

DZIŚ W NUMERZE:

Bezrobocie w listopadzie str. 3

Przebojowa »Malutka Czarownica« str. 4

JEMIOŁA - Gra w patriotyzm str. 5

Oklaski dla Orłowej str. 8

**WTOREK
13 GRUDNIA 2005
NR 146
ROCZNIK LX
CENA 6 Kč**

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

**WYKONAWCZY ZESPÓŁ »BŁĘDOWIANIE«
WYKONANIEM WYKONAWCÓW KONCERTU ŚWIĄTECZNEGO
Hej, kołęda, kołęda!**

WYKONAWCZY ZESPÓŁ »BŁĘDOWIANIE« - Polska Szkoła Podstawowa w Błędowicach zasiliła elitarny „klub” szkół artystycznych posiadających stały reprezentacyjny zespół artystyczny. Zespół, który może odegrać rolę trzonu wykonawców corocznych koncertów zaświadcza o tym, że organizacja go szkoła poza wypełnianiem obowiązków edukacyjnych ma też ambicję realizowania artystycznego nadobowiązkowego programu wychowania patriotycznego i rozwijania talentów artystycznych, wokalnych, recytatorskich i tanecznych swoich wychowanków.

W tym czymś jest wspaniała kapela „Kamraci”, której muzyką są jak gdyby jego integralną częścią. Koncert nazwany „Hej, kołęda, kołęda!”, który odbył się w ub. sobotę w hawierzowskiej Szkole Artystycznej dzięki (co zaakcentowały w słowie wiążącym autorstwa **Lidii Kosiec** konferansjerki i recytatorki **Beata Bystroń** i **Sabina Gałuszka**) życzliwości jej dyrektora, **Bronisława Jonszty**, był już drugą tego typu imprezą. Zarówno ta pierwsza sprzed roku, jak i sobotnia zostały odebrane przez pełną widownię niezwykle serdecznie. Wygląda na to, że byliśmy świadkami narodzin nowej tradycji.

Ciąg dalszy na str. 2



Różnie narybek „Błędowian”. Na zdjęciu rytmika szkolna oraz „Mali Błędowianie”.

Celnicy są czujni

OSTRAWA (mro) - Wraz z końcem roku kończy się możliwość sprzedaży wyrobów alkoholowych bez banderoli zaświadczonej o legalnym i opodatkowanym wprowadzeniu butelek z „okowita” na rvnek. Toteż nie

tylko handlowcy, ale i przemysłnicy zrywają się jak w ukropie, by jeszcze przed wigilią zbyć zapasy alkoholu.

W Bartulowicach celnicy w kontrolowanym magazynie znaleźli 2506 litrów wyrobów spirytusowych różnych marek. Właściciel nie był w stanie dowieść legalnego ich pochodzenia. W Cieszyńskim podczas podobnej kontroli zabezpieczono 388 litrów alkoholu. Natomiast patrol celny zatrzymał 27-letniego Polaka, który wiozł bez odpowiednich dokumentów 12 tys. litrów 93-proc. spirytusu. Gdyby alkohol ten znalazł się na rynku, strata państwa wyniosłaby 3,5 mln koron z tytułu niezapłaconego podatku akcyzowego.

Ostatnie w tym roku

CZ. CIESZYŃ (sch) - Teatr Lalek „Bajka” wystawi w piątek ostatnie przedstawienie w tym roku kalendarzowym. Jest nim „Książę Portugalii” Joachima Knauta. - *Wreszcie możemy odpocząć* - stwierdza z ulgą kierowniczka **Pawelka Niedoba** po pracowniczach ostatnich kilku miesięcy, obfitujących w wyjazdy zarówno w nasz zaolziański teren, jak i do Polski.

„Książę Portugalii” można będzie obejrzeć w Teatrzyku „Bajki” przy ul. Strzelniczej 28 w Cz. Cieszyń 16 bm. o godz. 17.

SENATOR ANDRZEJ FEBER O SŁUŻBIE ZDROWIA

Pacjenci zakładnikami?

BOGUMIN/OSTRAWA (mro) - *Politycy lewicy nie mogą wyrównywać starych rachunków z prawicą niszcząc służbę zdrowia* - powiedział wczoraj senator **Andrzej Feber**, reagując na liczne telefony zaniepokojonych pracowników i pacjentów szpitali, które nie zostały uwzględnione w wykazie opublikowanym w piątek przez ministerstwo zdrowia.

- *Nie bierzcie pacjentów na zakładników. Ich zdrowie jest ważniejsze niż wasze polityczne interesy. Pozwólcie hetmanom na dokończenie transformacji szpitali w spółki akcyjne* - apeluje senator do lewicowych polityków.

Senator jako nierealne określa plany likwidacji czterech szpitali w Karwińsku i pozostawienie tylko dwóch. Przypomina, że nie raz udział poparcia hetmanom w ich dążeniu do restrukturyzacji szpitali. - *Jeśli państwo przeleło prawa własności szpitali na województwa i w ten sposób uczyniło je odpowiedzialnymi za gospodarkę tych jednostek, to również nie ma możliwości pozbawienia województw prawa do decydowania o przyszłym losie szpitali. Nie można im powiedzieć: finansujcie szpitale, ale odpowiedzialne decyzje zostawcie nam* - mówi Feber.

Za bardzo nieszczęśliwą sprawę uważa senator nagonkę na sieć przy-

watnych szpitali „Euromednet” w województwie morawsko-śląskim. - *Bez budzących zaufanie dowodów twierdzenie pana ministra Ratha nie brzmi wiarygodnie. Jeśli jego resort odkrył rzeczywiście nielegalne praktyki, to ma sprawę oddać do zbadania odpowiednim organom.*

Prezenty, które ułatwią życie

TRZYNIEC (man) - W minionym tygodniu św. Mikołaj odwiedził młodzież i dzieci niepełnosprawne. Podczas spotkania ze św. Mikołajem, które zorganizowane zostało w trzynieckim ośrodku „Radost”, kierownictwo placówki otrzymało 110 tys. Kč od przedstawicieli Huty Trzyniec, Vesuvia i Walmarku - partnera generalnego koncertu „Serce Europy” na rzecz dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Pieniądze przeznaczono na zakup urządzenia do magnetoterapii, wzmacniającej pracę kończyn górnych i dolnych. Kwotę 50 tys. Kč od Walmarku i Trzynieckiego Engineeringu otrzymał Ośrodek Dziennego Pobytu przy ul. Machowej. Pieniądze wykorzystane zostały na zakup łózka oraz czterech krzesełek dla dzieci niepełnosprawnych.

NARKOTYKI SIĘGA 30 TYS. OSÓB

Niechlubne statystyki

Wynika z raportu Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Uzależnień od Narkotyków (EMCD) najwięcej w Europie z marihuany i ekstazy eksperymentują obywatele Republiki Czeskiej (wyprzedzają Amerykanów).

Szacuje się, że w ub. roku regularnie po narkotyki sięgało ok. 30 tys. osób, najwięcej w wieku od 15 do 34 lat. Zużyto 11,5 ton marihuany, 3,7 ton perwityny, 2,2 heroiny oraz 1,2 ton tabletek ekstazy. Według opinii ekspertów, tak częste sięganie po narkotyki spowodowane

jest głównie ich łatwą dostępnością oraz dość liberalnym podejściem do sprawy w społeczeństwie.

Zmniejsza się natomiast liczba uzależnionych od „twardych” narkotyków - heroiny, kokainy, LSD.

Zdaniem **Viktora Mravčika**, szefa Narodowego Centrum Monitorowania Narkotyków i Uzależnień od Narkotyków, Republika Czeska jest pod tym względem znacznie poniżej średniej europejskiej. Zmniejsza się również liczba narkomanów zażywających środki odurzające dożylnie, co z kolei spowodowało spadek liczby osób zakażonych wirusem HIV.

Mimo ogólnie pozytywnych trendów, w ub. roku wzrosła liczba osób sięgających po perwitynę. W ostatnich latach czeski narkotyk, którego receptura opracowana została przez miejscowych narkomanów w latach 80., staje się przebojem eksportowym na zachodzie Europy, zwłaszcza w Niemczech. (wak)

Rewitalizacja Szumbarku II

WYKONAWCZY ZESPÓŁ »BŁĘDOWIANIE« - Rewitalizacja Szumbarku II kontynuowana będzie również w przyszłym roku. Tym razem przysięgnie kolej na osiedle Zadki. W ramach projektu budowane są budynki komunalne, m.in. przy ulicach - Za Teslą, przy Destinowej, Heleny Malffowej i innych oraz otoczenie pensjonatu emerytów. Rewitalizacja dzielnicy trwa już kilka lat. Przeznaczono na nią 400 mln koron.

Progoda

WTOREK - Zachmurzenie małe z opadami śniegu. Temperatura w dzień od 4 do 4 st. C, nocą od 1 do -3 st. C. Wn. - 1 - 4 m na sek.

ŚRODA - Bez większych zmian. Temperatura w dzień od 0 do 4 st. C, nocą od -4 do -6 st. C.

EURODEPUTOWANY JOSEF ZIELENIEC ODWIEDZIŁ OSTRAWĘ

Jak korzystać z pieniędzy z Unii Europejskiej - zastanawiano się w Ostrawie podczas jednego z 14 spotkań, które zorganizował Instytut Demokracji Samorządowej wraz z Fundacjami Konrada Adenauera i Tomasza Bati.

O tym, jakie istnieją i jak mało wykorzystywane są przez RC możliwości korzystania z pieniędzy unijnych mówili eurodeputowani **Josef Zieleniec** i **Tomáš Zatloukal**.

- *Wejściu Republiki Czeskiej do Unii Europejskiej towarzyszyło wiele symboli, ale mało konkretnych informacji i mało przygotowań praktycznych!* - powiedział Josef Zieleniec. Ten stan przekłada się - powiedział Josef Zieleniec. Ten stan przekłada się na do dziś istniejącą lukę informacyjną o tym, w jaki sposób zdobywać środki unijne, które można z pożytkiem wykorzystać na rzecz obywateli RC. - *Należy korzystać z tych pieniędzy, gdyż są to cenne*

skądś środki, które płacimy do UE - dodał. - *Zdając sobie sprawę z tego, że Unia mocno wspiera małe i średnie miasta oraz gminy, wójtowie i burmistrzowie mniejszych miast widzą, jak dotacje unijne fruują im nad głowami między wielkimi miastami a*

że one właśnie wymagają kofinansowania rzędu 30-50 proc. Raczej chodzi o niewykorzystywane projekty „miękkie”, nieraz dotowane prawie w stu procentach. Takie, jak rozwój zasobów ludzkich, czy polepszenie środowiska naturalnego, wzmacnianie przedsiębiorczości, czy rozwoju przemysłu.

W przypadku „twardych” projektów, z większym kofinansowaniem, jest wielki problem z znalezieniem źródeł finansowania ich rozpoczęcia. W budżecie państwa bowiem nie ma na to środków. Ta sprawa może być rozwiązana tylko na drodze zasadniczej zmiany struktury budżetu RC. Chodzi o to, że ponad 80 proc. wydatków państwa czeskiego, to są wydatki obligatoryjne, do których państwo jest zobowiązane z mocy ustaw. Rząd i parlament de facto dysponuje tylko 20 proc. budżetu. Ciąg dalszy na str. 4

Budżety do restrukturyzacji

województwami. *Nie potrafią jednak włączyć się do tej finansowej rozgrywki. I w tym trzeba im pomóc.* Instytut Demokracji Samorządowej (www.isd.cz) stara się im właśnie wskazać drogi dotarcia do dotacji. I nie chodzi tylko o tak popularne ostatnio budowanie kwestią oddiesienia lokalnego sukcesu politycznego, uznania wśród mieszkańców okolicznych gmin. Pieniądze nie muszą iść w cegły czy beton na tzw. „twarde” projekty, tym bardziej,

TYDZIEŃ

5 - 11 XII 2005

■ W zamachu samobójczym w centrum handlowym w izraelskim mieście Netanja zginęło co najmniej dziewięć osób, a 35 zostało rannych. Do zamachu przyznali się islamscy ekstremiści.

■ Premier Polski, Kazimierz Marcinkiewicz, oświadczył, że propozycja brytyjska w sprawie budżetu Unii Europejskiej jest dla Polski nie do przyjęcia.

■ Irański wojskowy samolot transportowy rozbił się zaraz po starcie, uderzając w dziesięciopiętrowy blok mieszkalny w Teheranie. Zginęły wszystkie 94 osoby znajdujące się na pokładzie, a także co najmniej 45 mieszkańców zburzonego domu.

■ Izba Poselska Parlamentu RC powołała do życia komisję śledczą, której zadaniem będzie zbadanie gospodarowania Powszechnej Ubezpieczalni Zdrowotnej (UZP).

■ Najbardziej poszukiwany chorwacki zbrodniarz wojenny, Ante Gotovina, został aresztowany w Hiszpanii - poinformowała główny prokurator Międzynarodowego Trybunału ds. Zbrodni Wojennych w byłej Jugosławii, Carla del Ponte. Gotovina został przewieziony do Hagi, gdzie stanie przed Trybunałem.

■ Sześcioletni chłopczyk zginął, kiedy w czasie śnieżycy samolot amerykańskich linii Southwest Airlines zjechał na lotnisku w Chicago z pasa startowego, przebił ogrodzenie i zatrzymał się na biegnącej w pobliżu drodze. Samolot staranował samochód, w którym jechała rodzina dziecka.

■ Czerwony, piętrowy autobus, który przez blisko 50 lat był symbolem Londynu, odbył ostatni kurs na zwykłej trasie, tłumnie żegnany przez mieszkańców miasta. Odtąd czerwone autobusy będą jeździć wyłącznie jako atrakcja turystyczna.

■ Na Haiti został porwany czeski misjonarz, Roman Musil, Porywacze zażądali za niego okupu w wysokości 50 tys. dolarów. Po negocjacjach przedstawicieli Kościoła katolickiego na wyspie i porywaczy Musil został zwolniony po zaplaceniu o wiele niższego okupu.

■ Uczestnicy konferencji ekologicznej ONZ w Montrealu ustalili, że podejmowane będą kolejne ogólnoświatowe rozmowy na temat globalnego ocieplenia. Porozumienie zaakceptowali też Amerykanie, którzy dotąd zajmowali w tej kwestii negatywne stanowisko.

■ 21-letnia Islandka, Unnur Vilhjalmsdottir, została obwołana najpiękniejszą kobietą świata na konkursie Miss World 2005, który odbył się w chińskiej miejscowości Sanya.

■ Obfite opady śniegu spowodowały w środkowo-wschodnich regionach Moraw i Śląska poważne trudności w zaopatrzeniu w energię elektryczną. Wiele tysięcy ludzi przez kilka dni było pozbawionych prądu i ciepła.

■ Premier Kazimierz Marcinkiewicz zapowiedział, że zleci odpowiednim służbom przeprowadzenie kontroli mającej wykazać ponad wszelką wątpliwość, czy w Polsce były tajne więzienia CIA dla terrorystów. Szef rządu stwierdził, że „trzeba wreszcie sprawę zamknąć, bo może ona być niebezpieczna dla Polski”.

■ 43 osoby odniosły obrażenia w wyniku eksplozji, które wstrząsnęły składem paliw koło Londynu. Strażacy mówią o największym tego rodzaju incydencie w Europie w czasie pokoju. Eksplozje, pomimo olbrzymiej siły, nie spowodowały ofiar śmiertelnych. Policja wykluczyła atak terrorystów.

■ Tybetański dalajlama ma swoją stronę internetową - www.dalailama.com. Otwarto ją z okazji Światowego Dnia Praw Człowieka. (M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. MAREK SANTARIUS

Mają własny dzwon

HRCZAWA (man) - Od nowego roku z wieży miejscowego kościoła katolickiego będzie się rozlegał głos nowego dzwonu. Podczas sobotniego nabożeństwa poświęcił go biskup diecezji ostrawsko-opawskiej, Franciszek Lobbkowitz.

Z początku drewniany kościół pw. Cyryla i Metodego na Hyczawie nie posiadał własnego dzwonu. Przez lata korzystano więc z wypożyczonego dzwonu z przedszkola w sąsiednim Bukowcu. Niebawem jego miejsce zajmie 50 kilogramowy dzwon, misternie wykonany z brązu. Nadano mu nawet nazwę: Dzwon Cyryla i Metodego.

Kierownictwo Kopalni „Darków” w piątkowe popołudnie zorganizowało w stonawskim Domu PZKO X „Skok przez skórę”, czyli odpowiednik polskiej „Karczmy piwnej”. Zwieńczeniem tej tradycyjnej zabawy górniczej jest pasowanie wybranych adeptów na członków cechu górniczego. Na zdjęciu - fragment tej ceremonii. (mas)

Hej, kolęda, kolęda!

Dokończenie ze str. 1

W widowisku, które osadzone było w klimacie przedświątecznym i w scenarii bożonarodzeniowej, wzięli udział prawie wszyscy uczniowie szkoły - zarówno występując indywidualnie, jak i w zespołach: rytmika szkolna, „Błędowanie” i „Mali Błędowanie”. Część muzyczną wypełnili

Seminarium z okazji 15-lecia »Wspólnoty«

W Węgierskim Ośrodku Kulturalnym w Pradze odbędzie się w sobotę 17 bm. seminarium międzynarodowe z okazji 15-lecia Ruchu Politycznego Coexistentia-Wspólnota pn. „Ochrona mniejszości w Unii Europejskiej - 15 lat w polityce w obronie mniejszości narodowych w Republice Czeskiej”. Organizatorami imprezy są Organizacja Wyższej Użyteczności Publicznej Koegzystencja i Stowarzyszenie Artura Görgego. W imprezie udział wezmą posłowie Parlamentu Europejskiego z Czech, Polski i Słowacji oraz politycy i politolodowie zajmujący się problematyką obrony praw mniejszości narodowych. Referaty wygłoszą przedstawiciele poszczególnych mniejszości narodowych, działających w strukturach Ruchu Politycznego Coexistentia - polskiej, węgierskiej i ukraińskiej. Seminarium przebiega

pod patronatem Arpada Duka-Zami, posła frakcji ELS-ED Parlamentu Europejskiego.

TADEUSZ TOMASZAK, rzecznik „Wspólnoty”

Powrót kaplicy

SKRZECZOŃ (jb) - Przez wiele skrzeczona kaplica nie spełnia swojej roli. Służyła jako magazyn rzedzi i przeróżnych nikomu nie potrzebnych przedmiotów. Fakt ten utykał się z krytyką wielu skrzeczaków. Długo jednak nic się nie działo.

Obecnie znów mogą odbywać się kościelne uroczystości. Dzięki wstawiennictwu Urzędu Miejskiego w Bogumiu oraz ofiarności samych skrzeczaków kaplica tej jesieni została w tym czasie gruntownie odnowiona. Zreperowano też ołtarz, naprawiono drzwi i okna, wyposażono wnętrza krzesła, odpowiednie obrazy, świnki i inne niezbędne elementy uroczystości otwarcia kaplicy w udział ok. 150 osób.

Kolejne nabożeństwa zaplanowano tu w czasie świąt Bożego Narodzenia i w Nowy Rok. Remont kaplicy jedną z wielu inicjatyw mieszkańców na 700-lecie gminy.

Order dla R. Szücsa

WĘDRYNIA (mro) - Konsul genery RP w Ostrawie, Antoni Sadowny i konsul ds. Polonii, Grażyna Kosciak, odwiedzili wczoraj nestora diaków, „Gimnastów” - Rudolfa Szücsa wręczając mu przyznany przez prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego Krzyż Kawalerski Orderu Zasługi. Założony w 1905 roku klub gimnastyczny z chwilą przejęcia przez MK PZKO w 1947 roku prowadził m.in. Rudolf Szücs. Delegacja koni złożyła także kurtuazyjną wizytę wójcie Wędryni, Rudolfa Bilki.

Zaproszenie na wernisaż

W Galerii „Zdrowe Miasto” w Ukarwinie otwarta zostanie w czwartek 15 bm. o godz. 17 wystawa **kara Barana**. To już druga w krótkim okresie prezentacja twórczości znakomitego akwarelisty z Karwiny, który 30 grudnia obchodziłby 100cie urodzin. Na wystawie pojawią się inne prace niż na listopadowej wystawie w Galerii Mánesa. W trakcie nisażu odbędzie się też chrzest w mu poświęconego życiu i twórczości artysty. Jest to już trzeci z kolei artystów, o karwińskim plastycznym związanym z polską społecznością Zaolzia (poprzednie dwa poświęcone Franciszkowi Świdrowi i Rudolfowi Żebrokowi).

»Jasełka« z »Zaolzioczką«

JABŁONKOW (kor) - Członkowie działających przy jablonkowskim MK PZKO zespołów „Zaolzi” i dziecięcego „Zaolzioczka” często spotykają się ostatnio na próbach. Zespoły przygotowują bowiem „Jasełka”. Ich premiera odbędzie się w sobotę 17 grudnia o godz. 17.00 w miejscowym Domu PZKO.

W programie przedstawią się przede wszystkim dzieci z „Zaolzioczka”, a zabrzmia w nim m.in. kantyczki jablonkowskiego poety-tkacza, Adama Sikory - powiedział nam kierownik organizacyjny „Zaolzia”, Marcin Filipczyk (kier. organizacyjnym jest Łucja Tomek, kapeli - Jola Filipek-Cze-

piec, „Zaolzioczka” Beata Kraina). - Po „Jasełkach” spotkamy się wszyscy na wigilijce, na którą zapraszamy nie tylko byłych i aktualnych tancerzy i muzyków, ale też wszystkich naszych sympatyków.

Przypomnijmy, że zespół „Zaolzi” powstał w 2001 r., jego młodszy braciśzek „Zaolzioczek” w dwa lata później. W tym roku zespoły przygotowały już dwa nowe tańce do wiązanki pn. „Jak ja się zaśpię” - „szóstkę” i „świniorza”. Publiczność mogła je zobaczyć m.in. podczas Gorolskiego Święta, Tygodnia Kultury Beskidzkiej oraz na wrześniowym koncercie „Gorole miastu Hawierzów”.

Potrzebni wolontariusze

HAWIERZÓW (wak) - Czeskocieszyński Caritas zwraca się o pomoc do wolontariuszy z Hawierzowa, którzy chcieliby wziąć udział w kwestie Trzech Króli. Zbiórka przebiegnie w dniach od 2 do 8 stycznia 2006 roku. Zainteresowani mogą dzwonić pod numer tel. 596 818 488 lub 604 253 904.

W ubiegłorocznej ogólnokrajowej kwestie uczestniczyło 12,5 tys. osób. Zebrano 62 417 367 koron. Ze środków tych sfinansowano m.in. rekonstrukcję Długoterminowe-

go Ośrodka Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w Orłowej Łazach zarządzanego przez Stowarzyszenie Humanita Śląska, działalność domu spokojnej starości św. Franciszka w Boguminiu oraz budowę hospicjum w Ostrawie.

Pieniądze z kwesty dzielone są według klucza Caritasu. 65 proc. pozostaje w miejscu zbiórki, 15 proc. idzie na realizację projektów diecezjalnych Caritas, 10 proc. na pomoc humanitarną dla zagranicy, a pozostałe 10 proc. pozostaje do dyspozycji samego Stowarzyszenia.

Piekawostki

Jeden dla ponad trzystu

O „cudzie w Neapolu” pisze „Il Giornale”. Włoski prawniczy dziennik informuje, że w rządowym przez lewicę regionie Kampania, w którym leży to miasto, jeden polityk przypada na 330 mieszkańców, 17 tys. lokalnych polityków i wybranych działaczy administracji państwowej to prawdziwy rekord w porównaniu z innymi krajami. Ich utrzymanie kosztuje rocznie 182 mln euro. Dziennik zwraca uwagę na to, że w Paryżu jeden polityk przypada na 16 700 obywateli. Mimo tej bardzo wysokiej liczby polityków, z całą pewnością nie można powiedzieć, by Kampania wyróżniała się skutecznością oraz jakością służby na rzecz obywateli; region ten bowiem zajmuje ostatnie miejsce pod tym względem - pisze „Il Giornale”. Podaje także ogólnokrajową statystykę: we Włoszech jest dokładnie 253 925 polityków i dział-

lacy, wybranych do rządzenia regionami, gminami i obwodami.

Królowa z Islandii

Miss Islandii, 21-letnia Unnur Birna Vilhjalmsdottir została uznana za najpiękniejszą kobietą świata - Miss World 2005 - podczas konkursu w chińskiej miejscowości Sanya. Zwycięstwo Islandki w rywalizacji nie było dla obserwatorów szczególnym zaskoczeniem. Od dłuższego czasu Unnur wymieniana była w gronie najpoważniejszych kandydatek do tytułu najpiękniejszej kobiety planety. Pierwszą wicemiss została 23-letnia Meksykanka Dafne Molina Lona, drugą - 22-letnia Ingrid Marie Rivera Santos z Portoryko. Finał imprezy, w którym uczestniczyły 102 dziewczyny z całego świata, odbył się w hali Sanya Beauty Crown, w chińskiej miejscowości Sanya na tropikalnej wyspie Hajnan. Galę prowadził Bry-

tyjczyk Tim Vincent, znany również z programów i seriali telewizyjnych w USA oraz Angela Chow, chińska piosenkarka, aktorka i modelka.

Zmarł najstarszy Anglik z...

W domu spokojnej starości na pń. zach. Anglii zmarł w wieku 111 lat najstarszy mieszkaniec Wielkiej Brytanii, były pułkownik wojska polskiego Jerzy Pajączkowski-Dydyński. Zmarły pozostawał w Wielkiej Brytanii od 1940 r., kiedy to przedostał się z Polski okupowanej przez hitlerowców do Szkocji. Jerzy Pajączkowski-Dydyński, znany także pod imieniem George, urodził się 19 lipca 1894 r. we Lwowie, który wówczas stanowił część cesarstwa austro-węgierskiego. Po zakończeniu Uniwersytetu Wiedeńskiego wstąpił do tworzącego się w początkach 1. wojny światowej wojska polskiego. Zmarły do końca prowadził bardzo czynne życie, pra-

cując m.in. jako ogrodnik. W domu spokojnej starości znalazł się dopiero 2 lata przed śmiercią, zachowując do ostatnich chwil poczucie humoru i dobre samopoczucie.

Zegarek Bonda do wzięcia

Brytyjski dom aukcyjny Christie's wystawił na licytację rekwiizyty kostiumy z najpopularniejszych filmów. Aukcja, na której będzie można kupić między innymi zegarek mesa Bonda i hełm jednego z bohaterów „Gwiezdnego Wojen”, odbędzie się 3 dni. Zegarek Omega, który James Bond nosił w filmie „Śmie nadejdziesz jutro”, wyceniono na tysiące funtów, a strój ucznia szkaradziejów z filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny” na 1200 funtów. Na aukcji będzie też można kupić oburęczny miecz z filmu „Walecz serce”, którego cenę wywoławczą ustalono na 4 i pół tysiąca funtów.

KARWIŃSKIE: 65 BEZROBOTNYCH NA JEDNĄ OFERTĘ PRACY

Bezrobocie w listopadzie

Wak) - Jak wynika z danych Głównego Urzędu Statystycznego (GUS)

bezrobotni zarejestrowani w urzędach pracy województwa morawo-śląskiego

w listopadzie br. stanowili 13,7 proc. ludności aktywnej zawodowo. Znacząco,

w tym miesiącu bez pracy pozostawało 94 430 osób. Spadek liczby bezrobotnych

zobaczono w powiatach karwińskim, frydecko-misteckim, nowojliczyńskim oraz

opawskim, natomiast wzrost - w powiatach bruntalskim i opawskim.

Wśród zarejestrowanych najliczniejszą grupę stanowią osoby z wykształceniem podstawowym i zawodowym. Z kolei brak pracy właściwie nie dotyczy mieszkańców z wykształceniem wyższym.

Na liście bezrobotnych dominują

W BIBLIOTECE REGIONALNEJ WE FRYSZTACIE

Ilustracje dla dzieci

W ramach wystawy i kiermaszu polskiej książki na Zaozliu Biblioteka Regionalna przygotowała wystawę ilustracji nagrodzonych i nominowanych do tegorocznego konkursu Polskiej Sekcji IBBY - Stowarzyszenia Przyjaciół Książki dla Młodych. Wystawa, która przyjechała na Zaozlie z Bratysławy, prezentuje prace autorów. W Bratysławie wystawa wpisana była w poczet imprez inauguracyjnych XX Biennale BIB 2005.

We frysztańskiej bibliotece w ramach Masaryka zapoznać się można z najnowszymi technikami od prostych form po pełne finezji sztuki. Ilustracja w książkach dla

absolwenci, którzy nie potrafią znaleźć pierwszej pracy, kobiety po 45. roku życia oraz ludzie niepełnosprawni. Znacznie mniej w porównaniu z poprzednimi miesiącami było ofert pracy. Najgorsza sytuacja panuje nadal w Karwińsku, gdzie

na jedną ofertę przypada 65 bezrobotnych. Oferty skierowane są najczęściej do mężczyzn z przygotowaniem technicznym, np. wykwalifikowanych mechaników i elektryków. Najmniej ofert dotyczyło urzędniczek. Pracodawcy chcą, by zatrudnione przez nich osoby miały jak najwyższe kwalifikacje. Urzędniczka powinna umieć obsługiwać sprzęt biurowy i znać przynajmniej jeden język. Księgowa powinna mieć doświadczenie i znać wszystkie zawiłości zawodu.

W listopadzie stopa bezrobocia w całym kraju wynosiła 8,4 proc. (490 779 bezrobotnych). GUS podaje również stopę bezrobocia w pozostałych krajach Unii Europejskiej. Najwięcej osób bez pracy jest w Polsce (17,1 proc.), na Słowacji (15,8 proc.), we Francji (9,5 proc.), w Niemczech (8,6 proc.), Hiszpanii (8,3 proc.), najmniej - w Irlandii (4,2 proc.), Norwegii (4,6 proc.) oraz W. Brytanii (4,9 proc.).

Chrzest publikacji

CZEŚKI CIESZYN (E.S.) - W sibickiej filii czeskokieszyńskiej biblioteki odbył się chrzest dwóch publikacji wydanych przez Biblioteki Miejskie w Cieszynie i Cieszynie. Po czeskiej stronie ukazał się „Průvodce veřejnými knihovnami Euroregionu Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński” pod redakcją dyrektorki **Jany Galášovej**, po polskiej zaś - „Informator” o cieszyńskich bibliotekach po obu stronach Olzy opracowany przez dyrektorkę zaprzyjaźnionych placówek **Janę Galášową** i **Alinę Szele-Klajsturę**.

Pierwsza publikacja jest wydana w języku czeskim (analogiczny polskojęzyczny „Przewodnik po bibliotekach publicznych Śląska Cieszyńskiego” wydała BM w Cieszynie) w roku 2003, a jego autorkami są **Izabela Kula** i **Helena Legowicz**, druga jest dwujęzyczna. Obie zostały dofinansowane przez Euroregion Śląsk Cieszyński-Těšínské Slezsko oraz Unię Europejską w ramach programu PHARE, czeska dodatkowo przez Miasto Cz. Cieszyn. Przewodniki szczegółowo informują o wszystkich placówkach bibliotecznych naszego Euroregionu. Zainteresowany czytelnik dowie się np. o godzinach otwarcia, wielkości zbiorów, liczbie stanowisk internetowych, działalności kulturalno-oświatowej itp. „Informator” zawiera dodatkowo ciekawy rozdział „Z kart historii - kalendarium” - przegląd najważniejszych wydarzeń od założenia bibliotek aż po dzień dzisiejszy oraz informacje o działalności wydawniczej.

Oldboya

Ziewanie należy do tych zachowań ludzkich, o których niewiele wiemy. Nie sprawdzilo się przekonanie, jakoby powodował je niedostatek tlenu we krwi, lub jakoby wynikało ono ze znużenia. Natrafitem na pytanie: „Po co nam ziewanie?” w czeskim piśmie ezoterycznym „Fantastická fakta” (4/1997, s. 20, Jiří Pavlíček).

Inadnal nie potrafię się zorientować, skąd owo ziewanie? Sięgam po popularny „Podręczny słownik języka polskiego” Arcta z r. 1939: ziać - dok. zionąć, to wypuścić dech, tchnąć, można też zionąć czymś lub coś wyziewać,

przenosić - być rozdziewionym. Ziając zaś - otworzyć usta, pysk, ciężko dyszeć, ziewać z trudem powietrze.

Ziewać - przy szeroko otwartych ustach długo i powoli oddychać, a potem powoli wydech, czemu towarzyszy przeciągnięcie się mięśni szczęki...

Ziewanie jest zaraźliwe. Wystarczy o nim posłyszeć lub ledwie o nim pomyśleć. Ziewanie należy do niezwykłych, zaskakująco mało poznanych zjawisk. W kwestii jego zaraźliwości nie decydują przy tym otwarte usta ziewającej osoby, w trakcie dokładnych obserwacji decydujące znaczenie miał tutaj wyraz twarzy, zwłaszcza zaś oczy ziewającej osoby. A ziewają także, stwierdzono, zwierzęta, ziewają też płody w ciele matek. Czyżby się nudziły lub

Ziewanie

były ospale? Obserwacje przekonują, że ziewanie przygotowuje je do zmiany zachowania. U psów na przykład może zapowiadać agresję. W ogóle niektóre zachowania zwierząt można odczytać jako wyraz groźby, względnie jako prezentowanie, chociażby u małpich samców, groźnych siekaczy.

Wyobraźmy sobie, że ziewanie ma za zadanie przygotowanie mózgu do zmiany czynności. To jest do przestawienia się. Poranne ziewanie zatem oznaczałoby przejście mózgu ze stanu snu do stanu czuwania. Dotyczyłoby to również ziewania wieczornego: przejścia od stanu czuwania do stanu snu. Ziewanie powodowane nudą zaś można by tłumaczyć chwytać z aktualnej działalności i jako jako wyraz niezadowolenia z aktualnej działalności i jako chęć przejścia systemu nerwowego do czynności innej. A ludzki płód? Nie pozostaje on beczynny w łonie matki, przygotowuje się na okres po urodzeniu.

„Teorie naukowe wszakże można uważać za właściwe wtedy, gdy żadne z obserwowanych faktów im nie przeczy. Na przekór przekonaniu jednakże, że ziewanie jest czymś związanym z mózgiem, zaobserwowano je również u seisek noworodków, które w wyniku ciężkiego defektu urodzenia żyły bez mózgu!” Zatem tajemnica ziewania, przestawiania się, trwa.

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Kto wyjedzie do Koszalina?

Do Zarządu Zrzeszenia Spiewaczko-Muzycznego wpłynął list z Koszalińskiego oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” z informacją dotyczącą XII Światowego Festiwalu Chórów Polonijnych, który odbędzie się w dniach 20-30 lipca 2006 w Koszalinie i będzie imprezą kończąca uroczystości 15-lecia istnienia i działalności Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Przedstawiciele naszych zespołów zostali o tym poinformowani na zebraniu Rady Chórów, jednak w wyznaczonym terminie (do końca listopada) ani jeden chór nie przejawiał zainteresowania wyjazdem.

Dlatego ponawiamy propozycję, bo co najmniej dwa chóry z Zaozlia mogą wziąć udział w Festiwalu na bardzo dogodnych warunkach. Koszty zakwaterowania, wyżywienia oraz odbiór chórów z granicy i dowiezienie do granicy pokrywa Stowarzyszenie. Program zapowiada się niezwykle atrakcyjnie. Organizatorzy przewidują udział zespołów w koncercie dyrygentów Studium, Przegład zespołów chóralnych w Bałtyckim Teatrze Dramatycznym, występy w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej, spotkania ze społeczeństwem, koncerty w miastach

i gminach (w tym w kościołach) województwa zachodniopomorskiego, plażowanie nad Bałtykiem, występ w Koncercie Galowym z wszystkimi chórami w Koszalińskim Amfiteatrze im. Ignacego Jana Paderewskiego, a na zakończenie udział w ognisku polonijnym w Rosnowie k/Koszalinie.

Jak wiadomo, Koszalin ma wielkie tradycje w kontaktach z Polonią i Polakami z zagranicy. W ciągu 35 lat przebywało tam ok. 20 000 Rodaków z całego świata. Oprócz festiwalu i warsztatów chóralnych organizowane są Polonijne Warsztaty Edukacyjno-Artystyczne dla Dzieci, 5-letnie Studia Dyrygentów Chórów Polonijnych, kursy dyrygenckie dla Polaków z Ukrainy, Litwy i Białorusi, wymiana dzieci szkolnych ze szkołami polskimi na Wschodzie i wiele innych.

Dlatego jeszcze raz gorąco zachęcamy zaolziańskie chóry, by zastanowiły się nad tą propozycją, a jeśli wynik będzie pozytywny, jak najprędzej skontaktowały się z prezesem ZSM **Leszkiem Kaliną**. Oficjalne zgłoszenia ze zdjęciami i informacją o działalności i historii chóru muszą bowiem dotrzeć do Koszalina do 31 grudnia 2005.

EWA SIKORA, sekretarz ZSM

Szopki z naszego regionu

HAWIERZÓW (wak) - Drzewo, karton, papier glansowany, pergamin i ciasto. Z takich m.in. materiałów mistrzowie szopkarstwa potrafią wytworzyć cuda. Tradycyjna szopka bożonarodzeniowa składa się z miejsc, gdzie leży dzieciątko, ludzie, zwierząt i tła. Wszystko inne jest już kwestią smaku, pomysłowości i talentu wykonawcy. Takie dzieła sztuki można podziwiać na wystawie

pn. „Szopki z naszego regionu”, którą otwarto w sali „Maryczka” w Domu Kultury P. Bezruża. Ekspozycja tworząca 22 stajenki. Niewątpliwie atrakcją hawierzowskiej wystawy jest jedna z największych i najbardziej kolorowych szopek, której autorem jest **Jan Baćak** z Frensztatu pod Radhoszczem oraz szopka z suchych liści kukurydzy **Marty Halfarowej** z Hawierzowa, członkini Czeskie-

go Towarzystwa Przyjaciół Szopek oraz organizatorki tegorocznej wystawy. Żłobki wystawiają tutaj również **Paweł Kufa** (duże figury z drewna) z Mostów k. Jablonkowa oraz **Stanisław Górny** z Frydku-Mistku.

Wystawę można zwiedzać do 6 stycznia 2006 roku; w dni powszednie w godz. 10-17, w soboty i niedziele 14-17.

Basen bez barier

HAWIERZÓW (wak) - Kryty basen przy ul. Opletala będzie wkrótce jednym z pierwszych w byłym powiecie karwińskim bez barier architektonicznych. Dostosowanie kąpieliska do potrzeb osób poruszających się na wózkach inwalidzkich jest jednym z celów przebudowy i modernizacji. Prace pochłoną kilkaset tysięcy koron.

Uczą się samodzielności

HAWIERZÓW (wak) - Ostatnio trzy klientki hawierzowskiego Ośrodka Opieki Socjalnej w wieku od 25 do 35 lat przeprowadziły się do wspólnego trzypokojowego mieszkania.

- Własne lokum ma przede wszystkim ułatwić mieszkankom, cierpiącym na zaburzenia psychiczne, powrót do normalnego funkcjonowania i samodzielnego życia - mówi dyrektorka ośrodka, **Alena Petrášová**. - Przeprowadzka do nowego mieszkania jest najwyższą formą wyróżnienia. Mogli je otrzymać tylko najbardziej aktywni i samodzielni podopieczni. Panie, które zamieszkały w budynku przy ul. Nerudy, każdego dnia będą wychodziły do pracy w warsztatach pracy chronionej. Pierwsze tygodnie będą trudne i dla nas, i dla

nich. Muszą wyrobić w sobie nawyk spokojnego zasypiania ze świadomością, że w pierwszym rzędzie muszą polegać na sobie i własnej radności. Będziemy z nimi mieli stały kontakt. Zaczną żyć pełniej niż dotychczas.

Jak dowiedzieliśmy się w hawierzowskim magistracie, do zrealizowania projektu przynierano się od kilku lat. Udało się dopiero teraz dzięki kierownictwu OKD, które miastu przekazało mieszkanie.

SZESNAŚCIE DNI DZIAŁAŃ PRZECIWKO PRZEMOCY

Prawo na godne życie

W sobotę 10 grudnia zakończyła się, zapoczątkowana 25 listopada, kampania pod nazwą „16 dni działań przeciwko przemocy ze względu na płeć”. W jej ramach organizacje na całym świecie, w tym także w Republice Czeskiej, zorganizowały szereg imprez dotyczących tego problemu. Symbolem kampanii była biała wstążeczka.

Z badań WHO (Światowej Organizacji Zdrowia) wynika, że co szósta kobieta na świecie cierpi z powodu przemocy w rodzinie. W niektórych krajach przeciętnie ponad dwie na trzy kobiety zostały skrzywdzone przez swojego męża, partnera, czy chłopaka. 4-12 proc. kobiet było bitych podczas ciąży, przy czym 90 proc. przez ojców nienarodzonego dziecka. Według danych Komisji Europejskiej, w krajach starej Unii co roku w wyniku przemocy w rodzinie umiera 700-900 kobiet. KE przyznaje jednocześnie, że liczby te są z pewnością zaniżone.

Wydalenie z domu na co najmniej 10 dni grozić może sprawcy przemocy domowej. Karę taką przewiduje projekt ustawy, który przygotowała grupa posłów z różnych partii parlamentarnych i który poparł rząd RC. Jeżeli takie rozwiązanie przyjmie Izba Poselska, ustawa wejdzie w życie 1 stycznia 2007 roku.

Projekt ustawy przewiduje, że sprawca przemocy w rodzinie nie będzie mógł wrócić do domu przez co najmniej 10 dni. Uniemożliwi mu to policja, której będzie musiał oddać wszystkie klucze do mieszkania. Skazany na wydalenie będzie mógł zabrać ze sobą jedynie kilka rzeczy osobistych i dokumenty.

Policjanci, którzy mają otrzymać uprawnienia do podejmowania decyzji o wydaleniu domowego tyrana, będą musieli spisać w tej sprawie specjalny protokół, który trafi do sądu. Sądy będą mogły uchylić prawo używania wspólnego mieszkania przez osoby, które będą winne przemocy domowej.

Mimo że już od połowy bieżącego roku, po nowelizacji kodeksu karnego, obowiązują zastrzeżone sankcje za stosowanie przemocy w rodzinie (sprawcy grozi kara nawet do 8 lat pozbawienia wolności), liczba tego typu przypadków nie maleje. Jak wynika z danych pozarządowych organizacji zajmujących się problematyką domowej tyranii, tego rodzaju prześladowań doznała co najmniej 1/3 kobiet. Bardzo często świadkami znechęcia się, głównie męża nad żoną, są dzieci.

(wak)

O PRZEDŚWIĄTECZNY NASTRÓJ ZADBAŁ CHÓR »ZGODA«

Przebojowa »Malutka Czarownica«

NIEBORY (sch) – Tradycyjne przedświąteczne spotkanie z kolędą i programem kulturalnym odbyło się w sobotę w Domu PZKO w Nieborach. Działający przy MK PZKO teatrzyk „Gapa2” wystawił premierę kolejnej sztuki – opowieść o Malutkiej Czarownicy w reżyserii i wg scenariusza Haliny Szczotki do muzyki Bogdana Szczepańskiego.

– Scenariusz tworzyliśmy wspólnie z dziećmi. W spektaklu są więc również ich pomysły – powiedziała nam po nagrodzonej huczynymi brawami premierze H. Szczotki. Rzeczywiście. Dobrych pomysłów i dowcipnych skrajzeń w sztuce nie brakuje. Wartki bieg akcji, piosenki (nigdy za długie) przeplatane się z tekstami, wieczny ruch na scenie – to wszystko sprawia, że widz się koncentruje, żeby czego przypadkiem nie przeoczyć. Tym bardziej, że w sztuce H. Szczotki mały niekoniecznie jest również małym na scenie, a duży dużym. Malutka Czarownica (**Sabina Franek**) góruje więc wzrostem nad staruchami, a deszcz jest deszczem nie dlatego, że „siecze”, ale dlatego, że przed i po swojej se-



Targowisko z prawdziwego zdarzenia, czyli aktorzy „Gapy 2” w akcji. Można kupić krowę, jajka, marchewki...

kwencji kłania się nisko i przedstawia się: „Deszcz”. W rezultacie świetnie bawi się zarówno aktor, jak i widz. Ale sama zabawa i pozytywne wrażenia nie wystarczą. Na końcu musi być

morał. I jest: żeby coś osiągnąć, należy posiadać wiedzę i czynić dobro.

Na podziw zasługują również scenografia. Autorstwa uczennicy kl. 4 polskiego Gimnazjum w Karwinie, **Anny Siwek**, wygląda nader profesjonalnie i świetnie licuje z całością. Lalki, z którymi dzieci występują, są również jej dziełem.

Druga część spotkania to koncert kolęd w wykonaniu miejscowego chóru „Zgoda” (dyrygent **Irena Malysz**), który prezentuje kolędy przede wszystkim polskie, ale też czeskie. O historii kolędy opowiada **Michał Raszka**. Co jest sympatyczne, to fakt, że chór zasilają swoimi głosami również nastoletnie aktorki „Gapy2” wraz z kierowniczką organizacyjną teatryku **Barbarą Sikorą**.

Organizatorzy nie pozostawiają uczestników przedświątecznego spotkania „o głodzie”. Podają ciastka i gorącą szynkę z ogórkiem. Do nabycia są polskie książki – na przykład na prezent gwiazdkowy.



FOT. BEATA SCHÖNHALD

Chór mieszany „Zgoda” z Nieborów śpiewa pod kierownictwem Ireny Malysz.

Budżety do restrukturyzacji

Dokończenie ze str. 1

Jeśli niezrestrukturyzuje się czeskiego budżetu, to państwo straci większość środków unijnych na lata 2007–2014.

Nie jest rozwiązaniem branie pożyczek z różnych banków na koofinansowanie projektów. Pożyczki są bowiem zaliczane do długu publicznego i oznaczają także podwyższenie wydatków na obsługę zadłużenia, na opłacenie procentów. RC płaci obecnie 36 mld koron za procenta od zaciągniętych pożyczek. Zadłużenie RC to obecnie bilion koron.

Ile w tym roku spłynie dotacji unijnych i z ilu skorzystamy? – Pytanie to J. Zielesinowi zadał „Głos Ludu”.

Na lata 2004–2006 nie ma wyznaczonych limitów rocznych. Ogółem Republice Czeskiej na te lata przyznano 80 mld koron dotacji unijnych, które mogą być przesuwane z roku na rok. Do tej pory szacunkowo wykorzystaliśmy je w 34 procentach.

Ile mamy dostać na lata 2007–14?

Mówi się o 150 mld koron. Jednak w tym przypadku będą limity roczne. Zadajmy sobie pytanie, jeśli już teraz mamy problemy z wykorzystaniem środków unijnych, gdy średnio rocznie mamy ich do dyspozycji mniej niż 27 mld., to co będzie w przypadku pięciokrotnie wyższej kwoty?

Gminy mają niewielu pracowników i ciężko im przygotować projekty unijne. Mogą oczywiście wynająć jakąś wyspecjalizowaną firmę, pytanie tylko, jak ją znaleźć i opłaca jej usługi, a także w jaki sposób uzasadnia to przed mieszkańcami. Po czym zapada niepewność – czy projekt zostanie zakwalifikowany do realizacji, czy nie. Przecież to nie jest pewne.

Pociecha niech nam będzie przykład Austrii, która do półtora roku po przyjęciu do UE miała jeszcze problemy z zagospodarowaniem unijnych środków. Może nawet większe, niż my mamy teraz. A obecnie Austriacy zyskali taką biegłość w korzystaniu z europejskich pieniędzy, że można ich podziwiać...

Jaka polska mniejszość narodowa w RC może mieć szansę uzyskania środków z funduszy europejskich?

Polska mniejszość narodowa może korzystać z różnych tytułów do uzyskania dotacji, np. z projektów rozwoju regionalnego, mniejszość bowiem zamieszkuje zwarto terytorium. Myślę, że bardziej dostępne dla Polaków w RC będą „miękkie” projekty, związane z rozwojem zasobów

ludzkich, kształceniem, rekwalifikacją. Nie chodzi o projekty konkretnego typu, ale o projekty umożliwiające większą elastyczność siły roboczej czy rozwijanie szkolnictwa. Można też robić duże projekty współpracy transgranicznej, bardzo popieranej przez UE, która stara się, by granice przestały być murami, a przepustowość granicy – w każdym aspekcie – leży przecież w interesie polskiej mniejszości narodowej.

W tym tygodniu unijni politycy znowu zajmą się budżetem na lata 2007–14. Jaka jest pańska opinia w tej sprawie?

To jest bardzo skomplikowany problem, gdyż nie jest związany tylko z pieniędzmi, ale z przestarzałą europejską polityką rolną, na którą właściwie idzie blisko 50 proc. budżetu, który jest w dyspozycji UE. Dlatego konflikt między premierem Tonym Blairem o brytyjski rabat, powiązanie tej sprawy z pieniędzmi z funduszy europejskich, szczególnie dla nowych państw członkowskich, to tylko część problemu. Według mnie w interesie wszystkich nowych państw członkowskich leży domaganie się generalnej reformy wydatków unii, zwłaszcza na politykę rolną. Nie można dziś dyskutować tylko o tych pieniądzach, które mamy dostać, czy które nam się chce obciąć, 40–50 proc. bowiem całego unijnego budżetu trafia do 5 proc. mieszkańców Europy i topionych jest w polityce rolnej, która nie ma sensu i która wywołuje konflikty między Europą a Trzecim Światem i deformuje cały rynek światowej żywności. Dlatego życzyłbym sobie, by przedstawiciele nowych państw członkowskich przy okazji rozpoczynającej się w tym tygodniu dyskusji określili jasno swoje stanowisko.

Możemy niekończącymi dyskusować o tym, co komu i ile, ale taką dyskusją nie dotkniemy problemu, czyli struktury budżetu UE, i ten sam problem, i może w gorszej postaci, będzie do nas wracał jak bumerang. Uważam, że tę główną podwójną budżetu, która teraz idzie na rolnictwo, w większej części mielibyśmy dać na rozwój technologii oraz kształcenie Europejczyków, żeby rzeczywiście Europa była dynamicznie rozwijającym się zwiastem i konkurencją dla Chin, Indii i USA.

MARTYNA RADŁOWSKA-OBURUSNIK



FOT. MARTYNA RADŁOWSKA-OBURUSNIK

Nasza Recenzja

Miało być śmiesznie... i było śmiesznie

Kiedy kota nie ma to zabawna komedia autorstwa duetu **Brian Coake – Johnnie Mortimer**. Jest ona pierwszą z ich wspólnie napisanych sztuk, które odniosły i odnosią nadal wielkie sukcesy w wielu krajach. Wystarczy prześledzić repertuar teatralny polskich scen, a na kliknięcie „Kiedy kota nie ma” wyskakuje co najmniej kilka pozycji, które obecnie znajdują się w repertuarze polskich teatrów. Także na Scenie Polskiej 10 grudnia mogliśmy oglądać spektakl premierowy. Nic jednak dziwnego, że sztuka ta tak chętnie jest grywana i oglądana. Nie wymaga od widza niczego, poza dobrym nastawieniem i poczuciem humoru. A kto nie lubi się pośmiać, jeśli jest z czego? A tu jest.

Typowa małżeńską komedia omyłek. George – fajtlapa i niezdara, stroniący od wszelkich uciech, bynajmniej nie z powodów moralnych, a ze zwykłego lenistwa i flegmatyzmu. Całkowicie podporządkowany Mildred, swojej żonie, kobiecie stanowczej, energicznej i namiętnej, której potrzeb jednak w żaden sposób nie zaspokaja. I druga para, równie niedobra, to Humphrey i Ethel. On – bogaty, pewny siebie i pełen temperamentu biznesmen i jego żona – egzaltowana, infantylna i zmanierowana. Zaspokojona pod każdym względem, ale... zdradzana. Obydwie kobiety, które są siostrami, choć nie pałają do siebie nadmierną miłością, postanawiają wybrać się razem w romantyczną podróż do Paryża. Co z tego wyniknie, można się domyślać. Kłopoty. Zważywszy jeszcze, że do akcji wkraczają dwie młode kobiety, sekretarka Huphreya i jej koleżanka – nie może być dobrze.

od pierwszej do ostatniej minuty przedstawienia, nawet za zamkniętymi drzwiami utrzymując tempo i charakter postaci. Nie było to łatwe zadanie, bo tak energiczny i niespokojny bohater stwarzał alibi i prowokację, które mogą skończyć się przerysowaniem, skarykaturowaniem postaci. Wydaje się jednak, że Szymiczek doskonale czuje rolę i ma świadomość komizmu. Widać to zresztą w tych detalach, o których pisałem wcześniej – w mimice, drobnych przykroczeniach. W prowadzeniu postaci dać również zasługę reżysera, zresztą w całej sztuce, o czym wspominałem wcześniej. Warto bowiem wspomnieć również Janusza Karczmarskiego i George'a także wzbudzał wyśmianie. I rzeczywiście, kiedy patrzyło się na bohatera, który stworzył, można było tylko odetchnąć z ulgą, że ktoś wreszcie pozwolił mu zdjąć z siebie ciężar „twardziela” i „prawdziwego mężczyzny” i całą tą sztywność i sztywność, które temu towarzyszyły, reszcie dobrze się na niego pałać i słuca. Jest pocieszny, ciepły i naprawdę zabawny. No i główne postacie kobiece. Dobrze zagrywa choć lekko przerysowane (zwłaszcza postać Ethel – Ewa Kus), ale nie razi. Ponieważ obie role dają skie pomyslane zostały tak, że nawet jako bohaterki farsy nadal grają – wobec siebie. Ethel wielką pałką, która nie może być bez dostatek bogactwa, a Mildred ukrywa w sobie siostry swoje kompleksy udzielną i dostatniejszą, niż w rzeczywistości. Wszelką prawdę kładzie więc można na karb tej koncepcji postaci. Postać Mildred wysuwa się nieco przed Ethel, taki też jest zamysł autorów sztuki.



Klaudiusz Szymiczek i Anna Paprzyca w „Kiedy kota nie ma...”

Komizm sytuacyjny nie wybrzmiałby jednak w pełni, gdyby nie świetny tekst. Kapitalne dialogi (nawiasem mówiąc – znacznie lepsze partie męskie, niż damskie), znakomite riposty, humor w każdym słowie. Niewątpliwie jest to tekst, który „niesie”, który bawi nie tylko widza, ale i samych aktorów. Praca nad nim musi być przyjemnością i było to czuć w przedstawieniu.

Aktorzy osiągnęli lekkość, z jaką farsy należy wykonywać. Nie było widać wysiłku, niepewności (mimo lekkich, początkowych zwłaszcza „zacięć” w tekście). Im dalej, tym było lepiej. Śmieszniej, ciekawiej. Na uwagę zasługuje zwłaszcza Klaudiusz Szymiczek (Humphrey), którego talent komediowy widzieliśmy mieli okazję poznać choćby w „Szalonych nożyczkach”. Stworzył prawdziwą, pełną postać, przemysłaną w każdym detalu. Grał

Nie jesteśmy zaskoczeni w tej roli Anne Paprzyce. Stając się powoli normą, że obsadzana jest rolami silnych, zdecydowanych kobiet, żeby nie powiedzieć heteroseksualnych, „Innych rozkosz” wg Pilcha. Trochę szkoda, że nie mamy okazji obserwować innej, innej Paprzyce, inaczej się poruszał, mówiącej innym głosem. Ciężko, jaka by była?

W całym przedstawieniu widać przemysłaną pracę reżyserską. Moliński świetnie wyczuł, co należy wyeksponować. Pewnie że tekst sam w sobie daje olbrzymie możliwości, ale cóż znaczący byłby tekst bez reżysera. Jego pomysły, lekkie, zabawne, powodujące humor oparty na słowie i sytuacji, świetnie się tu sprawdzają. I widać po reakcjach widzów. Farsa ma być śmieszna i jest śmieszna. Wszystko gra. I o to właśnie chodzi.

K. ŚLUPCZYŃSKI

Temiota

Nr 206

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem „GL” lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 9. 12. 2005

OPINIE

HENRYK WANIEK:

Piękno to zachód

Zachód jest kierunkiem, w jakim zazwyczaj wędruje się, marzy lub odkrywa, o czym dobrze wie każdy antropolog. Zamiłowanie do zachodniego ho-

ryzontu jest archetypową inklinacją całego rodzaju ludzkiego. Patrząc więc w tamą stronę róży wiatrów uświadomiłem sobie – choć nie od razu – że jeśli gdziekolwiek, to właśnie tam musi znajdować się piękno. A ono jest tym co ratuje świat przed upadkiem.

(Pochodzący z Katowic malarz i eseista, na łamach miesięcznika „Śląsk”.)

Każdy totalitaryzm zakłada monopartię, monokonfesję, monopolitkę.

Ewa Chojecka

Nagroda dla Jana Pyszki

Restauracji Salomon w Opolu oddano 4 bm. uroczystość wręczenia nagród Marszałka Województwa Opolskiego dla animatorów i twórców kultury. Jednym z laureatów został Jan Pyszko z Nawsia, członek opolskiego oddziału Związku Literatów Polskich.

Uroczystość miała charakter śląskowski, stąd w programie artystycznym brały udział kapele ludowe z Opolszczyzny i Litwy. O roli kultury w Śląsku, zwłaszcza w mocno zróżnicowanym po wojnie, składającym z autochtonów i repatriantów srodku opolskim, mówił dyrektor Urzędu Marszałkowskiego w Opolu Janusz Wójcik. Nagrody wręczała wicemarszałek Dorota Rurynkiewicz.

Łącznie wręczono 10 nagród, jedną specjalną oraz 30 wyróżnień. (k)

Gra w patriotyzm (Na marginesie hydeparkowej dyskusji o pogładach Hali, autorki „Ekspresu Katowice” w dodatku GL „Pudło”)

Jednym z pierwszoplanowych patriotycznych zadań wojska polskiego, zajmującego dnia 2 października 1938 roku zaolziańską część Śląska Cieszyńskiego, było ustalenie miejsca pobytu i aresztowanie Karola Śliwki, komunistycznego posła do parlamentu CSR. Zadanie zostało wykonane na medal. Razem ze Śliwką, choć w innym mieszkaniu, aresztowano i osadzono w więzieniu w Warszawie Fryderyka Krausa, też wielce zasłużonego dla polskości Zaolzia działacza komunistycznego.

Ich los był przesadzony. Jako działacze zakazanej w Polsce organizacji politycznej i zwolennicy wrogiej opcji światopoglądowej nie mogli liczyć na pobłażliwość sędziów. Tymczasem zdarzył się cud. Cud rzetelnego patriotyzmu Cieszyńskich zza Olzy. Na skutek akcji protestacyjnej trzy-

niekich hutników i karwińskich górników, władze Rzeczypospolitej zmuszone zostały do uwolnienia obu „zdrajców”.

W sierpniu 1968, wkrótce po wkroczeniu wojsk Układu Warszawskiego do Czechosłowacji, Henryk Jasiczek potępił w czeskim radiu interwencję, dodając, że jako Polak z Zaolzia wstydy się za swoich rodaków, którzy poprzez udział w napaści sprzeniewierzyli się własnej tradycji walk „o wolność naszą i waszą”. A końcem lutego 1969 ogłosił w praskich *Listach* (kontynuacja *Literárnych listů*) znamienny tekst pt. *Hořká přičuha těšských jablíček*, w którym m.in. wyrażał wolę wyposażenia zaolziańskiego (i nie tylko) patriotyzmu w składniki ponadnarodowego, uniwersalistycznego solidaryzmu. W rezultacie został przez polskie władze (później też i czeskie normalizacyjne) pozbawiony możliwości przekraczania granicy (za Olzą w Cieszynie mieszkała jego matka), a jego nazwisko trafiło na indeks zakazanych (np. w 1971 r. skreślono mi w *Życiu Literackim* obszerny, dotyczący Jasiczki fragment tekstu *Zaolzie literackie*).

Tym razem na żaden cud nie można już było liczyć. Lewobrzeżni mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego dawno zamienili swój polski patriotyzm w zaolziańską miłość, który pod groźbą utraty dobrego imienia i w ogóle wiarygodności nakazywał im niewstawianie się za Jasiczkiem. Miarą tego nowego, służebnego Polsce, zaolziańskiego patriotyzmu było milczenie przy-



Gustaw Fierla: Orłowa Obroki. Widok na dom p. Łukoszy w zimie. Akwarela 1944.

glądanie się publicznemu umieraniu Jasiczki, jego obsuwaniu się w niemą samotność.

Wbrerw pozorom, osoby atakujące Halę-Helę (jako Hela była podpisana w GL nr 139) za nie dość stronnictwo polski ogląd akademickiej rzeczywistości w Katowicach nie reprezentują prawdziwie polskiego patriotyzmu ludu znad Olzy, lecz uległy, bezmyślny, niemy i małpi patriotyzm zaolziański. Przed wojną Cieszyńscy rościli sobie prawo do umierania za Polskę, ale też i do spierania się z nią. Czyżby dzisiaj jedyne patriotyczne roszczenie Zaolzia wobec Polski miało się sprowadzać do pokornego odbioru stypendium? KAZIMIERZ KASZPER

Zachwył nad Jestem

Zbigniew Kubeczka, autor koncepcji graficznej bibliofilskiego tomu poetyckiego Janusza Gaudyna *Jestem*, otrzymał pierwsze opinie od kolegów artystów z Polski.

Roman Nowoszewski z Błoni, polonista i b. redaktor naczelny „Rozrywki”, pisze m.in.: *Książka wydana bardzo starannie, czysto i po bibliofilsku wzbogacona oryginalnymi odbitkami – rzadkość dziś w praktyce wydawniczej. (...) Szczęśliwy wydawca, którego wspiera tak doświadczony grafik, jak Pan. Szkoda, że Autor nie mógł się tą książeczką ucieszyć, ponieważ, że koleczy, przyjaciele pamiętają o nim i o jego dorobku poetyckim.*

Wojciech Jakubowski, artysta grafik z Gdyni, komisarz malborskich biennale exlibrisu, uderza w podobne tony: *Książeczka (...) zrobiona smacznie i Twoje linoryty podparte kolorem są lekkie i delikatne. Nawet parę wierszy już przeczytałem – też z przyjemnością. Pamiętam z moich pobytów w Czechach – jakie piękne bibliofilskie książeczki robili Czesi – kiedy u nas nie działa się nic. Są więc piękne tradycje, do których nawiązywać warto.*

Obok Z. Kubeczki tom redagował Władysław Owczarzy. Został wydany we wrześniu 2005, na jubileusz 30-lecia Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC. (k)

Jedna z ilustracji Zbigniewa Kubeczki

KRÓTKO

Roger Waters, eksmuzyk grupy Pink Floyd, komponował operę *Ça ira* poświęconą rewolucji francuskiej. Toczą się negocjacje, by jej premiera odbyła się w Poznaniu, na deskach Teatru Wielkiego.

Na polski rynek trafiła jedna z najdziwniejszych książek włoskiego kultowego pisarza Umberto Eco: wypełniona mnóstwem cytatów i ilustracji powieść *Tajemniczy płomień królowej Loany*. Recenzent „Corriere della Sera” pisał o niej, że jest *opisem w rodzaju powieści totalnej, w której słowomiarzyszą obrazy, a wszystko to razem, strona po stronie, staje się kinem, teatrem, rewią, mustelem, graffiti, komiksem czy w końcu ekranem komputera, otwartego na nieskończone zasoby współczesnej informatyki*. Powieść przetłumaczył Krzysztof Zaboklicki.

Specjalizujący się w pisaniu tekstów do piosenek Jacek Cygan wydał tom poezji *Ambulanza wiersze śródziemnomorskie*.

W 25. rocznicę śmierci Jarosława Iwaszkiewicza ZLP ustanowił nagrodę jego imienia. Pierwszymi laureatami zostali: pisarz Julian Kawalec i kierownik Klubu Księgarza w Warszawie Julian Rzodeń.

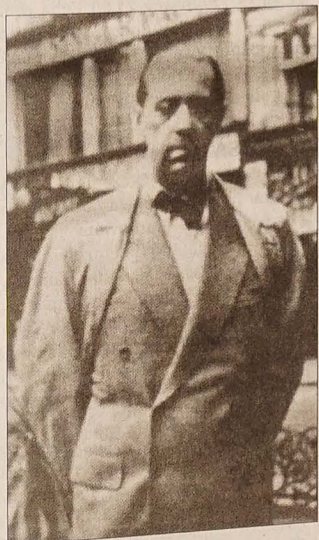
PRZEDSTAWIAMY

Sándor Márai – przez całe lata wyklęty, uważany jest dzisiaj za jednego z największych pisarzy węgierskich. Pośmiertnie odznaczono go Nagrodą im. Kossutha, najpoważniejszą nagrodą państwową na Węgrzech. Jest tłumaczony na wiele języków świata.

Pochodził z Sasów osiadłych przed wiekami na Górach Węgrzech, urodził się w 1900 r. w Koszycach (węgierska nazwa miasta: Kassa), a jego nazwisko rodowe brzmiało Grosschmid. W 1919 r. po raz pierwszy udał się na emigrację, do Niemiec i Francji. W Berlinie ożenił się z Iłoną (Lolą) Matzner z zamożnej żydowskiej rodziny z Koszyc (jej ojciec został zamordowany w czasie wojny w Oświęcimiu). Przeżyli razem 63 lata. Straszliwą traumą była dla obojga śmierć ich jedyne synka.

Po dziesięciu latach Márai wrócił z żoną na Węgry, zamieszkał w Budapestzie. Stał się wziętym pisarzem – kiedy w 1948 r. ponownie udał się na emigrację, był już autorem 46 książek, głównie prozatorskich.

Sándor Márai



Komunistyczne Węgry opuścił, jak pisze tłumacz i znawca jego twórczości Peliks Netz, *po miążdzącej krytyce Györgya Lukácsa, który odrzucił cały dorobek pisarza, już zapowiedziana powieść Sándora Máraiego trafiła na przemiał (drukarze wywalił kilka egzemplarzy)*. Wszystkie umowy z pisarzem

zostają zerwane. Wraz z żoną i adoptowanym siedmioletnim synkiem Jánosem opuszcza Węgry, jak się okazało, na zawsze. Do 1952 mieszka we Włoszech, następnie w USA, w Nowym Jorku, gdzie pracuje w Radiu Wolna Europa. Dla władz węgierskich jest wrogiem numer jeden.

Kolejne etapy emigracyjnego życia to Salerno we Włoszech i San Diego w Kalifornii. Tam w lutym 1989 r. odbiera sobie życie strzałem w pistoletu, wcześniej dotkliwie przeżył śmierć niewidomej pod koniec życia i chorej na raka żony oraz nagłą śmierć Jánosa (mówiono o samobójstwie).

Na emigracji opublikował 17 książek. U progu przemian nie zgodził się na wydanie w ojczyźnie swoich dzieł zebranych.

W olbrzymim dorobku Máraiego szczególne miejsce zajmuje jego *Dziennik*, prowadzony od 1943 r. niemal do ostatniej chwili życia. Tom, który wyszedł pośmiertnie, zawiera wstrząsające opisy starości, choroby i cierpienia, jest zarazem świadectwem wielkiej miłości pisarza do umierającej żony.

W Polsce ukazało się dotychczas pięć jego książek, wszystkie w Czytelniku: *Zar* (2000), *Księga ziół* (2003) i *Występ gościnny w Bolzano* (2005) w przekładzie F. Netza oraz *Wyznanie* przekładzie Teresy Worowskiej (2004) w przekładzie (ES)

patrycjusza (2002) i *Dziennik* (2004) w przekładzie Teresy Worowskiej.

Telewizja

WTOREK 13 GRUDNIA

TVP 1

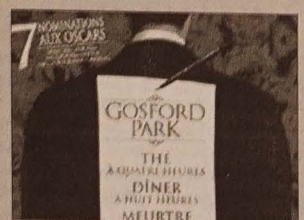
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (s.) 9.10 Zygzyki (dla dzieci) 9.40 Super Rupert (s.) 10.05 Zaginiony świat (s.) 11.20 Eko-Europa (mag.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Bulionerzy (s.) 13.55 Przyjaciele (talk-show) 14.15 ZUS radzi 14.30 Wymarzone muzeum Führera (film ros.) 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyneką - Zdrowie i uroda 15.15 Szansa na życie - Uniwersytet Trzeciego Wieku 15.30 Popołudnie z Jedyneką 15.40 Recepta Jedynek - Osteoporoza 15.45 Popołudnie z Jedyneką 15.50 Popołudniowy ogródek 15.54 Recepta Jedynek - Pierwsza pomoc 15.55 Popołudnie z Jedyneką 16.00 Recepty Jedynek - Co kobieta wiezieć powinna 16.15 Był taki dzień 13 grudnia 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Polska z bocznej drogi 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Porwanie (film USA) 21.50 Sprawa dla reportera 22.30 Prosto w oczy 22.45 Wiadomości 22.55 Konfrontacja 0.25 Był taki dzień 13 grudnia 0.30 Puls miasta (film USA) 1.10 Tak, kochanie (film USA) 1.35 Wdzięczni za trzeźwość Kobieta z kieliszkiem 1.55 Poloniny, Polska i świat 2.45 Odkrywczy, cuda i medycyna - Serce (mag.) 3.10 Był taki dzień 13 grudnia.

TVP 2

5.50 Złotopolscy (s.) 6.15 10 minut tylko dla siebie 6.25 Do przerwy 0.1 (sport) 6.55 Od przedszkola do Opola (dla dzieci) 7.25 Teletubisie (s. anim.) 7.55 Zmiennicy (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Myśliwski smak 12.30 Wydarzenia, wydarzenia 13.15 Śpiewające fortepiany 14.15 Lokatorzy (s.) 14.40 Probszcz 2005 15.05 Janosik - Porwanie (s.) 15.50 Stan zawieszona 16.20 M jak miłość (s.) 17.10 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.15 Allo, Allo (s.) 17.45 SOS, czyli sami o sobie 19.05 Jeden z dziesięciu 19.30 Stan zawieszona 19.35 Ale jazda! (mag.) 20.00 Panorama flesz 20.10 M jak miłość (s.) 21.00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 21.50 Stan zawieszona 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram

GOSFORD PARK

Film Wielka Brytania, 2001 r.
TVP 2, wtorek 13. 12., godz. 22.40
Reżyseria: Robert Altman
Występują: Maggie Smith, Michael Gambon i inni.



Listopad 1932 r. Do wiejskiej posiadłości Sir Williama McCordle i jego znacznie młodszej żony Sylvii zjeżdżają na polowanie arystokratyczni goście w asyście służących. Pokójki i lokale pod wodzą pryncypialnej gospodyni, pani Wilson, uwijają się przy rozpakowywaniu bagaży, szykowaniu eleganckich toalet, pucowaniu butów, ubieraniu i rozbiuraniu swych rozkapryszonych chlebobdawców. Sztab kucharek przyrządza wyszukane dania, mając niewiele czasu na wspólne zjedzenie posiłków czy odpocznik. W tym środowisku uwagę zwraca młodzianka pokojówka hrabiny Trenham, Mary, oraz przystojny służący lorda Stockbridge'a, Robert Parks, wychowany w sierocińcu.

22.40 Gosford Park (film ang.) 1.00 Stan zawieszona 1.05 Praca domowa (film dok.) 1.30 Sublokator (s.).

TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was 7.12 Książki z górnej półki 7.50 Slaskwunii.pl 8.05 W dobrym stylu 8.45 Gość dnia 9.00 Malowanie obrazów - to proste 9.55 To jest temat 11.10 Gość dnia 11.45 Muzyka łączy pokolenia - Lista przebojów 12.35 Niezwykłe historie - Najbrzydsze auto świata (film franc.) 13.45 SexEmisja - Przemoc seksualna 14.15 To jest temat 14.45 Regiony kultury 15.00 Świat - magazyn międzynarodowy 15.45 Malowanie obrazów - to proste 16.00 Studio senackie 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Blżej Europy 17.05 Służba zdrowiu - Program o profilaktyce zdrowotnej 17.50 Relacje 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Nasz reportaż 19.00 Okiem mistrza 19.10 Herkules i inni 19.35 Z życia Kościoła 19.50 TV Katowice zaprasza 20.50 Studio pogoda 21.00 Echa dnia 21.50 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 To jest temat - Desperacja 23.05 Panie/ panowie po przejściach 0.10 Sława i chwala - Gospodarstwa i ogrody (film pol.) 1.10 Podwodna Polska.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Ja się zastrzele (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno 10.00 V.I.P. (s.) 11.00 Samo życie (s.) 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzele (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Świat według Bundych (s.) 17.00 Gra w ciemno (teleturniej) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Raport specjalny - General 20.45 Krawiec z Panamy (film USA) 23.10 Strażnik Teksasu (s.) 0.10 Biznes Wydarzenia 0.35 Kuba Wojewódzki 1.25 Nocne randki 2.15 Zabawa w zabijanie (film USA) 3.50 Aquaz Music Zone.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.05 Teleranek (dla dzieci) 9.15 Klocki (dla dzieci) 9.30 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek 10.00 Wiadomości 10.05 Snowboardziści (s.) 11.00 Koncert Adwentowy 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 14.30 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Safari (s.) 17.00 Jak na ryby... (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Bananowe rybki (talk show) 20.35 List do ciebie 21.30 Historie sław (s. dok.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody, sport 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 Punkty spojrzenia 23.50 Pomarańcza (mag.) 0.20 Simpsonowie 0.45 Ally McBeal 1.30 Minuta ze Stanem Hooperem 1.55 AZ-kwiz.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 8.40 Diagnosta (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy (s. dok.) 12.00 Pomagajmy sobie 12.30 Zestaw bajkowy Edka 14.15 Obiekty (mag.) 14.45 To może spotkać również Wasze dziecko (pr. cykl.) 15.00 Niebo dla Grippena (dok.) 15.30 Królestwo dzikiej natury: Młode (s. dok.) 15.55 Wypadek to nie przypadek (pr. cykl.) 16.00 Rodzina a szkoła (mag.) 16.20 Popularis (mag.) 16.50 Blok publicystki ekologicznej 18.00 Poprask (mag. muz.) 18.30 Minuta ze Stanem

Hooperem (s.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Świat motorów (mag.) 19.45 GEN (s. dok.) 20.00 Atak na Londyn (dok.) 21.10 Na pływalni z M. Vitoušem (talk show) 21.35 Sprawa dla ombudsmana 21.55 Portrety 22.10 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.05 Ci Najlepsi z klasyki (koncert) 23.50 Hyde Park (pr. dys.) 0.55 Własow 1.55 Białe miejsca 2.35 Regiony TVC24.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Kobieta prawa (s.) 11.20 Poradnik kulinarny 11.50 „Páli vám to?” (teleturniej) 12.25 Strażnik Teksasu (s.) 13.20 Sue Thomas: Agent FBI (s.) 14.20 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.15 Bez śladu (s.) 16.10 „Páli vám to?” (teleturniej) 16.45 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.15 Właśnie teraz 17.30 M.A.S.H. (s.) 18.00 Big Brother (reality show) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.10 Aniołki Charliego (film USA) 23.10 Big Brother - Bez cenzury (reality show) 23.45 Prawo i bezprawie (s.) 0.30 Skandal (s. erot.) 2.00 Powrót do Edenu (s.).

PRIMA

8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 8.55 Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 10.55 Stary (s.) 12.00 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.00 Roseanne (s.) 15.00 Beverly Hills 90210 (s.) 15.55 Czarodziejki (s.) 16.50 Big Ben (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.45 VyVolení 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.05 Frankie i Johnny (film USA) 23.20 Wodospad T. Hanáka (pr. roz.) 0.00 Skorpion (film USA) 2.00 Szybka wygrana 3.40 Salon samochodowy.

ŚRODA 14 GRUDNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Cedric (s.) 8.55 Andy Pandy - Czekoladowe jajka (s.) 9.05 Domisie (s. anim.) 9.35 Latek Buttons i Cyrkowiec właścicielami farmy Tolosa (film hiszpan.) 10.05 Zaginiony świat

ZŁE TOWARZYSTWO

Film USA, 1994 r.
TVP 2, środa 14. 12., godz. 23.20
Reżyseria: Victor Salva
Występują: Eric Roberts, Lance Henriksen, Brion James, Frank Novak, Lila Garrett, Earl Therox.



Jack, komitwojażer w średnim wieku, podróżuje samotnie przez rozległe, skaliste pustkowia w środkowych stanach Ameryki. Z radia w samochodzie dobiegają na przemian komunikaty o zuchwałej kradzieży ponad miliona dolarów z kasyna w Las Vegas oraz o wyjątkowo groźnym seryjnym mordercy, który dokonał niedawno dwóch kolejnych zabójstw. Tajemniczemu bandycie media nadały przydomek „Rzeźnik”, gdyż ćwiartuje swe ofiary. Policja zaleca samotnie podróżującym osobom nie zatrzymywać się w odludnych miejscach i nie zabierać przygodnych pasażerów. A taki właśnie pojawia się na drodze, którą jedzie Jack. Mężczyzna ma kilkudniowy zarost, wmięty prochowiec, a na ramieniu spory plecak. Chociaż macha do przejeżdżającego Jacka, ten mija go, nawet nie zwalnając. A jednak wkrótce obaj znów się spotykają w przydrożnym barze. Adrian, bo tak nazywa się nieznamy, przysiąda się do Jacka i prosi o podwiezienie. Jack nie ma na to wielkiej ochoty, ale Adrian jest dość stanowczy w swej prośbie.

(s.) 11.25 Wpisani w krajobraz 11.40 To trzeba wiedzieć 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.05 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Sąsiedzi (s.) 13.55 Raj (pr. dok.) 14.20 Kiedy błyszczączy oczy dzieci (film niem.) 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyneką - Poznać siebie 15.20 Tele-Nowela - program o książkach 15.22 Popołudnie z Jedyneką 15.40 Mieszkać w Europie 15.50 Popołudnie z Jedyneką 15.53 Zrób to 15.55 Wielki świat małych odkrywców 16.15 Był taki dzień 14 grudnia 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Reporterzy non-stop 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.25 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Oddajcie mi dziecko (film USA) 22.05 Debata 22.50 Prosto w oczy 23.05 Wiadomości 23.15 Zwrotnica 23.40 Był taki dzień 14 grudnia 23.45 Weryfikacja (film pol.) 1.20 Europejski Festiwal Muzyki Filmowej 2.10 Walencja w ogniu (film pol.) 2.35 Wyścig na Księżyc - Porażka nie wchodzi w grę (film USA).

TVP 2

5.45 Złotopolscy (s.) 6.10 10 minut tylko dla siebie 6.20 Do przerwy 0:1 6.50 Od przedszkola do Opola (dla dzieci) 7.20 Teletubisie (s. anim.) 7.50 Zmiennicy - Podróż sentymalna (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Cygański smak 12.30 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.15 To... niemożliwe! Świat iluzji Macieja Pola 14.05 Lokatorzy (s.) 14.35 Wydarzenia, wydarzenia 14.40 Wojownicy (teleturniej) 15.10 Janosik - Tańczowali zbrojnicy (s.) 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (s.) 17.05 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.15 Allo, Allo (s.) 17.40 SOS, czyli sami o sobie 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Święta wojna (s.) 20.00 Panorama flesz 20.05 Operacja „Kozak” (film pol.) 21.40 Pasażer 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Konfrontacja (mag.) 23.20 Złe towarzystwo (film USA) 0.50 Dyktatorzy - Wesele w Kolchozie „Komunizm” (film pol.) 1.35 Zech Prawda Naga (film pol.).

TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was 7.12 Książki z górnej półki - prezentacja 7.50 Blżej Europy 8.05 Służba zdrowiu - Program o profilaktyce zdrowotnej 8.45 Gość dnia 9.00 Zagadkowe historie XX stulecia - Apollo 13 9.55 To jest temat 10.45 Telekurier 11.10 Gość dnia 11.45 Rozmówki wschodniograniczne 12.10 Trójka tam była 17.20 TV Katowice zaprasza 17.50 Kronika miejska Rybnik 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 18.40 Powiedź stop 19.00 Chłop i baba - Obiecanki, czyli cacanki 19.25 Zdobycy 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności flesz 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 To jest temat 23.05 Wisła Kraków - Valenciennes (Euroliga kobiet) 23.50 Dziewczyny z Placu Hiszpańskiego (film włoski).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Ja się zastrzele (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Gra w ciemno (teleturniej) 10.00 Strażnik Teksasu (s.) 11.00 Samo życie (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Ja się zastrzele (s.) 13.30 Świat według Bundych (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Świat według Bundych (s.) 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Bezesenność w Seattle (film USA) 22.35 Tango z aniołem (s.) 23.20 Nasze dzieci 0.20 Biznes Wydarzenia 0.45 Granice strachu 1.35 Aquaz Music Zone.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 rodzieskie przedszkole 9.00 S (s.) 9.30 Zapomniane wyprawki (dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 kochana Lily (film USA-węg.) 11.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Mieszkanie sztuka (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 prask (mag. muz.) 14.35 Wędrówka kamera (s. dok.) 15.00 Chłopa akcja (pr. kul.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Meduza (lista przeb.) 16.35 Kinobox (mag. film.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.05 Czeskie głowy (s. dok.) 18.30 pokrywka (mag.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.55 Losowanie tki i Szansy 20.00 Był nas p (s.) 21.05 Świećcie wygładzacz (s.) 21.30 Ally McBeal (s.) 22.15 Napię (mag. krym.) 22.30 Wydarzenia i komentarze 23.05 Prognoza pogody, sport 23.15 Losowanie Szansy 23.20 Poprask (mag. muz.) 23.50 Przyjaciele (s.) 0.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki, Szansy Talk show J. Krauz 1.05 Simpsonowie 1.30 Skarby świata 1.40 Odwianie 2.40 AZ-kwiz.

TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Na pływalni z ... 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.50 Tahitańskie blues Czeskie głowy 12.00 Gotujemy czesku (pr. kulin.) 12.20 Pohodny Pacyfik 12.30 Królestwo dzikiej ryki: Młode (s. dok.) 13.00 Blok publicystki ekologicznej 14.00 Gra o życie 14.25 Telewizyjna szkoła 14.55 Page (mag.) 15.15 Portrety (s.) 15.30 Kwartet (mag.) 16.00 Cud świata (s. dok.) 16.20 Z historii fińskiego przemysłu samochodowego (dok.) 17.15 Bogowie Polinezji 18.00 Kosmopolis - wyd. specjalne Terra musica (mag.) 18.35 Świat według Bundych (s.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Sportowe wiadomości 19.45 Lapidarium (s. dok.) 20.00 chy Titanica (dok.) 20.50 Koper (teatr TV) 22.20 LeGaTo (mag.) 23.00 Czechy - Finlandia (hokej na lodzie) 0.30 Atak na Londyn 1.40 City Koszyce 2.10 Babilon 2.35 Reklama TVC24.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 nie (s.) 9.35 Księżniczka i marzenie (film USA) 11.20 Poradnik kulinarny 11.50 „Páli vám to?” (teleturniej) 12.25 Strażnik Teksasu (s.) 13.20 Thomas: Agent FBI (s.) 14.20 Zawsze będę cię kochać (s.) 15.15 Bez śladu (s.) 16.10 „Páli vám to?” (teleturniej) 16.50 Zaryzykuj (teleturniej) Właśnie teraz 17.30 M.A.S.H. 18.00 Big Brother (reality show) Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Big Brother (reality show) 21.20 Na własne oczy (pr. publ.) 22.50 Nowa podróżomania (mag.) 23.05 Brother - Bez cenzury (reality show) 23.30 Playgirls II (film czes.) 0.10 Martwa strefa (s.) 1.30 Najlepszy (s. erot.) 2.00 Tele Tele.

PRIMA

8.00 Leśniczówka Falkenau (s.) Sofie i jej miłość (s.) 9.55 Prima jazda (mag.) 10.55 Stary (s.) 12.05 Rewir Wolfa (s.) 13.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 14.00 Roseanne (s.) 15.00 Beverly Hills 90210 (s.) 15.55 Czarodziejki (s.) 16.50 Big Ben (s.) 18.35 VyVolení (reality show) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla (mag. kul.) 19.45 VyVolení 19.55 „Věte věřte” 20.50 Nie ma doskonałego (pr. roz.) 21.55 Receptariusz prima 22.00 Słów (mag.) 23.00 Pod włos (pr. publ.) 23.45 T-music 0.45 Szybka wygrana 2.25 Screeners (film koprod.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Dnia 12. 12. 2005 minęła pierwsza bolesna rocznica
 śp. OTTO FUKAŁY
 Bogumi. Za poświęconą chwilę wspomnień dzię-
 kuję najbliżsi. RK-260

Byłeś dla nas wszystkim
 - nadzieją, osłoną, radością
 W naszych sercach żyjesz nadal,
 wspominamy Cię z miłością.

Dnia 13 grudnia br. mija 15. rocznica
 tragicznej śmierci naszego Drogiego
 śp. JANUSZA ŁABAJA
 ze Śmiłowic. O chwilę wspomnień
 prosi najbliższa rodzina. GL-671

Wyraz głębokiego współczucia naszej koleżance
 i szczerze żałobnie Śierba z powodu zgonu
 OJCA
 bladają pracownicy Szkoły i Przedszkola w Orł-
 owie Lutyni. GL-677

Co w teatrze

ORŁOWA POLSKA - TRZYNIEC: Kiedy
 nie ma (13, godz. 19.00, grupa
 KAP).
KARWINA: Kiedy kota nie ma (14,
 godz. 18.00, grupa KAP).
ORŁOWA CZESKA - HAWIERZÓW:
 Kiedy (13, godz. 19.00, grupa C).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Nieustrasze-
 nia Grimm (13, 14, godz. 17.45,
 20.00); Reflex: Straż nocna (13, godz.
 20.00); Dark Water (14, godz.
 20.00); Klucz (14, godz. 20.00); **TRZY-
 NIEC - Kosmos:** Człowiek ringu (13,
 godz. 17.30); „Hrubeš a Mareš” (13,
 godz. 20.00); Ekspres polarny (13,
 godz. 14.00); **CZ. CIESZYŃ - Central:**
 Młody and papa (13, godz. 18.30);
 Polish memory (14, godz. 18.30);
HAWIERZÓW - Centrum: Czaro-
 wska karuzela (13, 14, godz. 15.30);
 Transporter 2 (13, 14, godz. 17.45);
 Miłość (13, 14, godz. 20.00);
CIESZYŃ - Piast: Harry Potter i Cza-
 rnicznica (13, 14, godz. 15.00, 17.45);
 Młoda panna (13, 14, godz.
 20.00).

Koncerty

TRZYNIEC - Luteriański Kościół
 „Wielki Refleks” A.W. zaprasza na tradycyjny
 koncert „Wielki Refleks” 18. 12. o godz. 16.00
 w luteriańskim kościele. W programie
 luteriański chór „Melodia” dyrygowany
 przez Aleksandrę Zeman oraz miej-
 scowy chór „Lutheran Chorus” wraz z

Kronika Rodzinna

Dziękuję wszystkim krewnym, znajomym, kolegom
 i sąsiadom za wyrazy współczucia, kwiaty i udział w
 pogrzebie naszego Drogiego Zmarłego
 śp. JANA SZMEKA
 z Oldrychowic. Chcę także podziękować za do-
 stojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego ks.
 seniorowi Bogdanowi Tascie. Szczególne podzięko-
 wania za piękne słowa pożegnalne prezesowi koła
 Polskich Kombatantów w RC p. Firli oraz przedsta-
 wicielowi PZKO p. Zmettemu. Dziękuję również
 członkom KPC za wartę honorową jak i czeskim le-
 gionistom oraz solistom za piękne pieśni. W smut-
 ku pograżona córka Danka. GL-672

W głębokim żalu oznajmiamy, że
 dnia 9. 12. 2005 zmarła nasza Uko-
 chana Mamusia
 śp. ANNA MICHALIKOWA
 z Trzyceia nr 61 w wieku 83 lat.
 Pogrzeb odbędzie się dnia 14. 12.
 2005 o godz. 14.00 z ewangel. kap-
 licy w Trzyceiu. GL-674

orkiestrą kameralną pod batutą Józefa
 Podoli.

Co w terenie

KARWINA RAJ - Klub Seniora MK
 PZKO zaprasza członków na spotka-
 nie 13. 12. o godz. 16.00.
KARWINA NOWE MIASTO - MK
 PZKO zaprasza na spotkanie świą-
 teczne 17. 12. o godz. 15.00 do świet-
 licy Koła. W programie zespół Amici
 Cantionis Antiquae.
KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO
 zaprasza swoich członków 15. 12.
 o godz. 17 do frysztackiego Domu
 PZKO na „Wigilijkę”. W programie
 Chór żeński „Kalina”, Chór Męski
 „Hejnał-Echo”, poezja świąteczna,
 wspólne śpiewanie kołęd.
**LUTYNIA DOLNA - szczerp dolnolu-
 tyński** zaprasza na obyczaj Nocy
 Wigilijnej 16. 12. o godz. 16.00 do Domu
 Kultury w Lutyni Dolnej. Serdecznie
 zapraszamy te harcerki i tych harce-
 rzy, którzy przed 15-tu laty wystawili
 pierwsze Jasełka na Śląsku Cieszyń-
 skim.
JABLONKÓW - zarząd MK PZKO za-
 prasza na Jasełka w wykonaniu zespo-
 łów „Zaolzi” i „Zaolzioczek” 17. 12. o
 godz. 17.00 do salki Domu PZKO.
**HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emery-
 tów** zaprasza na spotkanie w czwar-
 tek 15. 12. o godz. 15.00 do świetlicy
 przy ul. Matuška 2.

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1,
 czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYJCJE: UKF Ostrava

107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt:
 19-19.15, nie: 18.30- 19.00.

Co za Olzą

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Men-
 nicza 46, Cieszyn:** do 21. 1. 2006 wy-
 stawa „Cieszyńska Macierz - dzie-
 dztwo dla przyszłości (1885-2005).
 120 lat Macierzy Ziemi Cieszyńskiej”.
 Otwarte po-śr, pt: 8-18, so: 9-15.

Wybierz zawód

TRZYNIEC (sch) - Jutro Zespół Szkół
 Zawodowych w Trzyńcu Kanadzie
 urządza Dzień otwarty.
 Odwiedzający szkołę mogą w tym
 dniu w godz. 8 - 16 uzyskać wszelkie
 informacje nt. poszczególnych kie-
 runków kształcenia, w tym również
 liceum technicznego, które jest tu
 nowością, zwiedzić klasopracownie,
 warsztaty oraz wystawę eksponatów
 i prac uczniów poszczególnych za-
 wodów. W stołówce szkolnej będzie
 można obejrzeć mały pokaz mody,
 występy młodych barmanów, do na-
 bycia będą pierniczki i chatki świą-
 teczne.
 Szkoła serdecznie zaprasza dzie-
 wiatoklasistów, zastanawiających się
 nad swoim dalszym losem, ich rodzi-
 ców i nauczycieli.
 Dodajmy, że w tym samym dniu w
 lokalach zawodówki na Kanadzie kie-
 rownictwo działu personalnego Huty
 Trzyńcekiej zaprasza na spotkanie
 dyrektorów szkół podstawowych na-
 szego regionu i pracowników frydec-
 ko-mistecznego Urzędu Pracy, ekspozy-
 tura Trzyniec.

redakcyjnej Noczy

Serdecznie dziękuję

Artykuł podsumowujący IV Kon-
 kursu Recytatorski szkół podstawo-
 wych z polskim językiem nauczania
 klas 1-9 pojawił się już w „Głosie Lu-
 du”, jednakże w imieniu szkoły-or-
 ganizatorki pragnę dołączyć jesz-
 cze kilka słów.
 Chciałabym serdecznie podzię-
 kować dyrekcjom i nauczycielom
 szkół, które przyczyniły się do
 sprawnego przebiegu eliminacji
 obwodowych - PSP Bystrzyca, PSP
 Karwina, PSP Trzyniec 1, PSP Cze-
 ski Cieszyn. Podziękowania kieruję
 również do nauczycieli zasiada-
 jących w obwodowych komisjach
 oceniających oraz aktorów Sceny
 Polskiej TC i TL „Bajka”, którzy po-
 święcili nam i dzieciom swój drogo-
 cenny czas.
 Szczególnie gorące podziękowa-
 nia kierujemy do „Wspólnoty Pol-
 skiej”, która pokryła koszty związa-
 ne z organizacją konkursu.
 Podziękowania należą się rów-
 nież panu Karolowi Suszce, dyrek-
 torowi Teatru Cieszyńskiego, za
 wsparcie naszej imprezy. Dziękuję-
 my również Macierzy Szkolnej na-
 szej szkoły za wsparcie finansowe.
 Mam nadzieję, że współpraca
 z Dyrekcją, aktorami Sceny Polskiej
 i „Bajki” będzie się nadal świetnie
 układała również podczas następ-
 nych edycji konkursu recytatorskie-
 go, który przyczynia się do rozwoju
 kultury słowa i umiłowania poezji.
 Na zakończenie dziękuję wszyst-
 kим tym, którzy w jakikolwiek spo-
 sób przyczynili się do realizacji IV
 Konkursu Recytatorskiego.
**RENATA B. ŁAWA,
 PSP Gnojnik -
 organizator konkursu**

Kto nie był, niech żałuje....

W trzecią niedzielę adwentową od-
 był się w kościele ewangelickim w
 Orłowej przepiękny koncert chóru
 Collegium Cantorum pod batutą
 Haliny Goniewicz - Urbaś. Nowo
 wymontowany kościół, świeżo od-
 malowany i z perfekcyjną akustyką
 był wspaniałym tłem dla pieśni sa-
 kralnych i kołęd. Zachwycali młode,
 czyste i wspaniałe zharmonizowane
 głosy chórzystów, urzały partie so-
 lowe i poezja świąteczna z kunsztem
 recytowana przez członków chóru.
 Wionęło prawdziwie świąteczną at-
 mosferą pogody ducha i wzajemne-
 go zrozumienia.
 Nie byłem sam, kto po koncercie
 w gronie orłowan - dzisiejszych i
 tych sprzed lat - ocenił koncert
 jako niezapomniane przeżycie.
 Miałem wrażenie, że wszyscy od-
 chodzili podobnie zaurzeczni jak
 ja.
RUDOLF FIERLA, Karwina

Rewia strojów »Suszan«

Oryginalny program, przygotowany
 z polotem i fantazją przez ZPIT „Su-
 szanie” pod kierownictwem Barbary
 i Janka Mračnów obejrżeli w sobotę
 3 grudnia uczestnicy „Spotkania
 przy małej czarnej”, którzy licznie
 zapełnili salę górnosuskiego Domu
 Robotniczego. Obecni byli zarówno
 tancerze sprzed kilku, kilkunastu i
 kilkadziesiąt lat, jak i krewni tan-
 cerzy, znajomi oraz wszyscy sympa-
 tycy tego popularnego zespołu.
 Uczestnicy spotkania najpierw
 obejrżeli na ekranie reportaży z tego-
 rocznego pobytu „Suszan” na Świa-
 towym Festiwalu Polonijnych Zespo-
 łów Folklorystycznych w Rzeszowie.
 Potem konferansjerka Marcela Bura
 zaprosiła ich na przegląd strojów
 z zespołowej szatni i to przeważnie
 takich, w których tancerze już nie
 występują, w tym wiele prawdzi-
 wych rarytasów. Pary tancerzy w
 takt odpowiedniej melodii ludowej
 prezentowały poszczególne stroje,
 a długoletnia kierowniczka Jani-
 na Rzyman, pełniąca obecnie rolę
 szatniarki, uzupełniała ten pokaz
 komentarzem. I tak można się było
 dowiedzieć, kiedy i w jaki sposób da-
 ny egzemplarz czy komplet znalazł
 się w posiadaniu zespołu, ile sztuk
 znajduje się w szatni, jakie stroje
 postanowiono jeszcze pozyskać itp.
 Przeważały stroje z różnych regio-
 nów Słowacji, m.in. dwa komplety
 z okolic Gelnicy, ofiarowane zespo-
 łowi przez małżonkę górnosuskiego
 wójta, panią Lipnerową. Był też np.
 strój do czeskiej polki, z którego
 dochowało się kilka dziewczęcych
 kompletów, ale chłopięcy tylko je-
 den, bo pozostałe zjadły mole, odku-
 piony od ostrawskiego teatru uszyty
 z lekkiego materiału strój łowicki, a
 także jedyny w posiadaniu zespołu
 strój krakowski. Zespołowe modelki
 pokazały też to, co znajduje się pod
 pozosecznie znaną suknią od stro-
 ju cieszyńskiego - koszule, majtki i
 „spódnice”. Przy okazji pani Janka
 zwróciła się do zebranych z prośbą o
 dostarczenie zespołowi odziedzicz-
 onych po przodkach poszczególnych
 elementów strojów ludowych, czy
 nawet całych dawnych ubiorów.
 Po przerwie wypełnionej tańcami
 dyskotekowymi obejrzano migawki
 z jesiennego wyjazdu na Europejski
 Festiwal Zespołów Polonijnych w nie-
 mieckim Recklinghausen.
 W drugiej części pokazano mo-
 dele, w których zespół występował
 w programach balowych. (...) Zado-
 wolona publiczność nagrodziła auto-
 rów i wykonawców tego wspaniałego
 widowiska gorącymi oklaskami. Po-
 myśl tego retrospektywnego przeglą-
 du zrodził się podczas „inventaryza-
 cji” zespołowych ubiorów na wiosnę
 b.r., kiedy doszło do przeprowadzki
 szatni z nieodpowiedniego pomiesz-
 czenia na strychu Domu PZKO do
 lokalu w czerwonym budynku PSP,
 który udośćpełniła dyrekcja szkoły.
 Powszechną wesołość wzbudziło
 przybycie Mikołaja z aniołem i dia-
 błem. Była to swoista próba general-
 na dla trzech członków „Suszan”,
 którzy wcieli w te postacie w miko-
 łajkowym okresie odwiedzają dzieci
 w PZKO-wskich rodzinach. A.G.
 (nazwisko i adres do wiadomości
 redakcji)

EQUUS spol. s r. o.
 Smetanova 13
 Český Těšín 737 01
 firma produkcyjno-handlowa

**zatrudni
 magazyniera**

miejsce pracy - Piotrowice koło Karwiny

Wymagania:
 * średnie lub wyższe wykształcenie kierunku ekonomicznego
 * znajomość gospodarki magazynowej mile widziana
 * bardzo dobra znajomość pracy z PC
 * dobra znajomość j. polskiego mile widziana
 * prawo jazdy kat. B
 * osobowość wysoko motywowana, odpowiedzialna, dążąca do celu

Oferujemy:
 * interesującą i motywującą pracę
 * korzystne warunki płacy
 * możliwość samorealizacji

Pisemne zgłoszenia prosimy kierować pod wyżej wymienionym adresem
 lub e-mailem pod adres gaigerova@equus.cz w terminie do 10. 1. 2006

Forbytb
 veľkoobchod s bytovým textíliem

**Firma z długoletnią tradycją
 zatrudni pracownika
 na stanowisko HANDLOWCA**

Zadania: ► bezpośrednia sprzedaż towa-
 rów na terenie PR

Oferujemy: ► samochód Mercedes Sprinter,
 telefon komórkowy

Wymagania: ► prawo jazdy kat. B
 ► doświadczenie zawodowe na
 stanowisku handlowca
 ► obsługa komputera i biuro-
 wych środków łączności
 ► bardzo dobra komunikatyw-
 ność

**Oferujemy wraz z życiorysem prosimy prze-
 słać do 16. 12. 2005 na adres:**
 Autobusové nádraží 534
 739 61 TRINEC
 tel.: 558 335 855
 e-mail: forbytb@forbytb.cz.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie: w godz. 8.30-15.30 w re-
 dakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn; w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy
 AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Czeski Cieszyn; w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki
 w Karwinie Frysztaacie (przy rynku); e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

WTOREK 13 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy; program Moniki Olejnik; Dla małoletnich od lat 12 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.55 Talent za talent z Dariuszem Lewandowskim 9.25 Organy są blisko Boga (rep.) 9.40 Jest takie miejsce - Bielsko-Biała 10.00 Wyprzedzić chorobę 10.20 Kwadrans na kawę 10.35 Tam gdzie jesteście - Latanie (rep.) 11.05 Zaproszenie 11.25 Sprawa dla reportera 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Sportowy tydzień 13.35 Przeprowadzki (s.) 14.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14.55 Łączy nas Polska (felieton) 15.10 Linia Specjalna 15.55 Talent za talent - z Dariuszem Lewandowskim 16.20 Polskie krajobrazy - Mazowsze (felieton) 16.30 Wyprzedzić chorobę 16.50 Polskie miasta i miasteczka 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Bo mój chłopak piłkę kopie (rep.) 17.45 Organy są blisko Boga (rep.) 18.05 Rewizja nadzwyczajna 18.30 Sprawa dla reportera 19.00 Wiadomości 19.15 Miś Uszatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.10 Lekcja historii - rzecz o stanie wojennym (rep.) 21.45 Antonio Vivaldi - Pory Roku. Zima 21.55 Jest takie miejsce - Bielsko-Biała 22.15 Warto rozmawiać 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.53 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Camerimage Kocha Kino (Międzynarodowy Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych Camerimage 2005) 0.40 Sprawa dla reportera 1.15 Miś Uszatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wiadomości 3.15 Lekcja historii - rzecz o stanie wojennym (rep.) 3.50 Antonio Vivaldi - Pory Roku. Zima 4.00 Rewizja nadzwyczajna 4.30 Warto rozmawiać 5.45 Wiadomości.

ŚRODA 14 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.55 Budzik 9.20 Wierzę, wątpię, szukam 9.45 Album Mazowsza - Muzeum Etnograficzne w Warszawie (mag.) 10.00 Pomysł na życie (film dok.) 10.30 Konfrontacja (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Wiadomości 13.30 Lekcja historii - rzecz o stanie wojennym (rep.) 14.05 Antonio Vivaldi - Pory Roku. Zima 14.20 Rewizja nadzwyczajna 4.45 Warto rozmawiać 16.00 Budzik 16.25 Pomysł na życie (film dok.) 16.50 Polskie miasta i miasteczka 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Reporterzy non - stop 17.45 Wierzę, wątpię, szukam 18.15 Tu i teraz - Anna i Józef (rep.) 18.35 Świadkowie nieznanymi historiami - Historia i teczki 19.15 Reksio (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Klan (s.) 20.30 Plebania (s.) 20.55 Polska Karta 21.20 Egzamin z życia (s.) 22.10 Konfrontacja (film dok.) 23.40 Panorama 0.00 Biznes 0.10 Prosto w oczy 0.20 Debata 1.00 Łączy nas Polska (felieton) 1.15 Reksio (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 1.55 Klan (s.) 2.20 Plebania (s.) 2.45 Polska Karta 3.10 Egzamin z życia (s.) 3.55 Pamiętają o mnie (koncert życzeń) 4.20 Konfrontacja (film dok.) 5.50 Wiadomości.

CZWARTEK 15 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.55 Zygzyki - Serce 9.20 Proboszcz 2005 9.40 Kronika przerwanego Kongresu (film dok.) 10.10 Jeremi Przybora 11.25 Skarbiec (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Polska Karta 13.35 Egzamin z życia (s.) 14.20 Świadkowie nieznanymi historiami 15.00 To jest temat - Z poezją nie tylko o poezji 15.15 Debata 16.00 Zygzyki - Serce 16.25 30 ton - lista przebojów 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Reporterzy non - stop 17.45 Proboszcz 2005 18.10 Raj (mag.) 18.35 Smak Europy - Cały świat przed nami... 18.45 Skarbiec (mag.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda dla kierowców 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Być sobą (rep.) 21.15 Teatr TV - Notatki Stanu Wojennego 22.10 Polski Festiwal Filmowy - Ann Arbor 2005 (rep.) 22.40 Muzyczny Festiwal Łańcut 2005 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.53 Sport Telegram 23.59 Pogoda dla narciarzy 0.00 Prosto w oczy 0.15 Forum (pr. public.) 1.00 Animowany świat wyobraźni - Silny charakter 1.05 Animowany świat wyobraźni - Obrabiarka 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Być sobą (rep.) 3.05 Teatr TV - Notatki Stanu Wojennego 3.55 Polski Festiwal Filmowy - Ann Arbor 2005 (rep.) 4.25 Muzyka klasyczna 5.10 Skarbiec (mag.) 5.45 Wiadomości.

PIĄTEK 16 GRUDNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.55 Domisie - Szanujemy rzeczy 9.20 Trzy dni, aby wygrać (s.) 9.45 Raj (mag.)

10.35 Laboratoria (mag.) 10.35 Regionalia (mag.) 11.00 Kwadrans na kawę 11.15 Duże dzieci (talk-show) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Być sobą (mag.) 13.20 Hity satelity 13.35 Fortuna (dramat obycz.) 14.30 Muzyka klasyczna 15.15 Forum (pr. public.) 16.00 Domisie - Szanujemy rzeczy 16.20 Polskie krajobrazy - Szlakiem Puszczy Kozienickiej 16.30 Trzy dni, aby wygrać (s.) 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Ojczyzna polszczyzna - W lesie 17.50 Spotkania z profesorem Zinem 18.10 Święta wojna (s.) 18.35 Regionalia (mag.) 19.00 Wiadomości 19.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Mówi się... 21.20 Hity satelity 21.35 Na dobre i na złe (s.) 22.25 Duże dzieci (talk-show) 23.10 Porozmawiajmy 0.00 Mandarynki i pomarańcze, czyli wiersze i piosenki J. Tuwima 0.45 Trzy dni, aby wygrać (s.) 1.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wiadomości 3.05 Mówi się... 3.25 Hity satelity 3.40 Na dobre i na złe (s.) 4.25 Duże dzieci (talk-show) 5.05 Święta wojna (s.) 5.30 Jest takie miejsce - Bielsko-Biała 5.50 Wiadomości.

SOBOTA 17 GRUDNIA

6.00 Plebania (s.) 8.00 Echa tygodnia 8.35 Panna z mokrą głową (s.) 9.05 Mówi się... 9.25 Wiadomości 9.40 Porozmawiajmy 10.30 Klan (s.) 11.45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.10 Mandarynki i pomarańcze, czyli wiersze i piosenki J. Tuwima 13.00 Wiadomości 13.10 Na dobre i na złe (s.) 14.00 Od przedszkola do Opola 14.30 Made in Poland (teleturniej) 14.55 Nigdy nie przestanę tęsknić za Polską - Jacek Zgniazcz (film) 15.10 Wielka Gra (teleturniej) 16.00 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.35 Pamiętają o mnie (koncert życzeń) 18.00 M jak miłość (s.) 18.45 Ale Jazda! (mag.) 19.15 Miś Kudłatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Anatomia miłości (film pol.) 21.40 Mój pierwszy raz 22.30 Od arii do piosenki - Kazimierz Kowalski zaprasza 23.20 Nigdy nie przestanę tęsknić za Polską - Jacek Zgniazcz (film) 23.35 Śniadanie na podwieczorek 0.30 M jak miłość (s.) 1.15 Miś Kudłatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Anatomia miłości (film pol.) 4.20 Tam gdzie jesteście - Powrót do Buczacza (rep.) 4.50 Mój pierwszy raz 5.40 Nigdy nie przestanę tęsknić za Polską - Jacek Zgniazcz (film).

NIEDZIELA 18 GRUDNIA

6.00 Od arii do piosenki 6.50 Bezludna wyspa 7.40 Pamiętają o mnie (koncert życzeń) 8.05 M jak miłość (s.) 8.55 Słowo na niedzielę 9.00 Ziarno (mag.) 9.25 Dwa światy (s.) 9.50 Książki z górnej półki 9.55 Polskie krajobrazy 10.10 Ojczyzna polszczyzna - W lesie 10.25 Złotopolscy (s.) 11.15 Niedzielne muzykowanie 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem (mag.) 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła św. Kazimierza - Sanktuarium św. Faustyny w Świniach Warckich 14.05 Czarne chmury (s.) 14.55 Reportaż 15.15 Zaproszenie 15.35 Wywiad i opinie 15.55 Kariera i sumienie (film dok.) 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.30 Tam gdzie jesteście - Powrót do Buczacza; reportaż (rep.) 18.00 Salon kresowy (rep.) 18.15 M jak miłość (s.) 19.00 SEJF - Subiektywny Express Jacka Fedorowicza 19.15 Baśnie i bajki polskie (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Taranthriller (film pol.) 21.00 Bezludna wyspa 21.50 Reportaż 22.10 Kabaret Starszych Panów 23.00 Memento grudniowe (film dok.) 23.40 Regionalia (mag.) 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Baśnie i bajki polskie (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 1.55 Taranthriller (film pol.) 2.45 Reportaż 3.05 Zaproszenie 3.25 Czarne chmury (s.) 4.15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 4.40 Salon kresowy (rep.) 4.55 Biografie - Kariera i sumienie (film dok.).

PONIEDZIAŁEK 19 GRUDNIA

6.00 KONSERWACJA NADAJNIKA 15.00 Salon kresowy (rep.) 15.15 Bliżej Europy 15.30 Ze sztuką na ty - Skamandryci 16.00 Jedynecka - Lustró 16.25 Program dla dzieci 16.30 Program edukacyjny 16.50 Polskie miasta i miasteczka 17.00 Telexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Bo mój chłopak piłkę kopie (rep.) 17.45 My Wy Oni (mag.) 18.15 Anna Dymna - spotkamy się 18.45 Reportaż polonijny 19.05 Kościół i świat (mag.) 19.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Sportowy tydzień 21.30 Przeprowadzki (s.) 22.30 Ze sztuką na ty - Skamandryci 23.00 Komornicy (s.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 24.00 Prosto w oczy 0.15 Magazyn kryminalny 997 1.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Sportowy tydzień 3.20 Przeprowadzki (s.) 4.15 Anna Dymna - spotkamy się 4.40 Reportaż polonijny 5.00 Książka tygodnia 5.15 Komornicy (s.) 5.45 Wiadomości.

WEEKEND NA LODOWISKACH: TRZYNIEC POKONAŁ SPARTĘ I PRZEGRZAŁ ZE ZNOJMEM

Oklaski dla Orłowej

TIPSPORT EKSTRAIGA HOKEJA

Dopiero 20 grudnia kibice ekstraklasowego hokeja zobaczą znów swoich pupili na lodzie. W związku ze startem reprezentacji RC w turnieju z cyklu „Euro Hockey Tour” przez tydzień zamknięte zostaną bramy ekstraklasowych stadionów. Coraz lepiej grają ostatnio hokeiści Stalowników Trzyniec i pomimo niedzielnej porażki 1:2 na lodzie Znojma panuje pod Jaworowem duże zadowolenie. Zwłaszcza, że podopieczni trenera Jiřego Juřka w piątek przed własną publicznością w wielkim stylu (6:1) rozmontowali Spartę Praga i przed reprezentacyjną przerwą obronili piątą lokatę w tabeli. Trzynieccy kibice z pewnością będą teraz trzymać kciuki za napastnika Jaroslava Kudrnę, który jako jedyny z trzynieckiego zespołu wystąpi w barwach RC w moskiewskim turnieju „Rosno Cup”. Kudrna był skądinąd pierwszoplanową postacią piątkowego meczu ze Spartą Praga.

Sporo sił kosztowało trzynieckich hokeistów piątkowe zwycięstwo ze Spartą Praga i w meczu ze Znojmem Stalownicy zagrali poniżej swoich możliwości. - *To nie był mecz na miarę moich oczekiwań, liczyłem przynajmniej na jeden punkt* - powiedział „GL” trener Trzyńca Jiří Juřík. - *W pierwszym dwóch tercjach zagraliśmy zbyt asekuracyjnie, w końcówce meczu zaś zabrakło nam troszeczkę szczęścia. Przy zwycięskim trafieniu Puchera na 2:1 goście reklamowali zagranie wysokim kijem, ich zdaniem słowacki napastnik wywijał swoim kijem niezgodnie z przepisami. - Sędzia jest panem na boisku, gol Puchera był niemniej jednak dosyć kontrowersyjny - uważa trener Jiří Juřík. - Takie sytuacje zawsze wywołują sporo kontrowersji i z pewnością nie chcemy podważać decyzji sędziego Boliny. Kiedy zdobywa się tylko jednego gola, nie można marzyć o zwycięstwie. Przerwę w rozgrywkach ekstraklasy trzynieccy wykorzystają do zregenerowania sił. - W meczu z Pardubicami powinniśmy już skorzystać z usług Haška i Martynka - informuje Juřík. Z trzynieckim zespołem pożegnał się już napastnik Václav Pletka, który*

podpisał kontrakt z rosyjskim klubem Dynamo Moskwa. ● **ZNOJMO - TRZYNIEC 2:1 (1:0, 0:0, 1:1). Bramki: 7. Němeček, 53. Pucher - 52. Polak. Sędziował Bolina. Kary 3:6, wykorzystane 2:0. Widzów 3800.** Trzynieccy nawiązali z rywalem równorzędną walkę tylko w pierwszej tercji, później scenariusz meczu układali już gospodarze. Znojmo spokojnie mogło wygrać dużo więcej, „Orły” postanowiły jednak, że będą grać na nerwach swoim kibicom. W 7. minucie w przewadze liczebnej Němeček rykoszetem zapewnił gospodarzom wprawdzie prowadzenie, na długó było to ale wszystko ze strony Znojma. Trzynieccy w meczach wyjazdowych, co zrozumiale, preferują bardziej defensywny hokej. Na lodzie Znojma przesadnie ale skoncentrowali się wyłącznie na defensywie. W drugiej tercji Znojmo bezskutecznie ostrzeliwało bramkę gości. Bićniak w doskonałej pozycji huknął w słupek, w dobrej pozycji nie dał też rady doświadczony Dopita, a strzał Ludvíka bramkarz Biegl zgasił w swojej rękawicy. Trzynieccy konsekwentnie grali swoje i uderzyli na osiem minut przed końcem spotkania. Polak nie znalazł się wprawdzie w idealnej pozycji, zdołał ale wpakować krążek za plecy Trvaja - 1:1. To był szok dla gospodarzy, z którego jednak szybko się podnieśli. W 53. minucie w przewadze liczebnej Pucher po dużym zamieszaniu podbramkowym niczym gracz baseballu uderzył krążek z woleja, zapewniając „Orłom” trzy punkty.

We wtorek 20 grudnia Trzyniec zmierzy się przed własną publicznością z Pardubicami.

I LIGA

● **ML. BOLESŁAW - HAWIERZÓW 5:3 (1:0, 2:3, 2:0). Bramki: 30. i 40. Hradecký, 7. Kadlec, 53. Vyhliďal, 53. Šřek - 26. i 31. Rozum, 34. Žůrek. Sędziował Würtherle. Kary 7:11, wykorzystane 3:2. Widzów 1600.** Gospodarze rozstrzygnęli mecz na swoją korzyść w trzeciej tercji. Na 4:3 trafili obrońca Vyhliďal, wynik dnia ustalił ostry strzał z niebieskiej linii Šřek. Wczoraj po zamknięciu nume-

ru Hawierzów podejmował u siebie w derby Sarež Ostrawa. Dla Pan był to szansa, by wrócić na drugie miejsce w tabeli.

II LIGA

● **W. MIĘDZYRZECZE - HC ORLÓW 4:5 (0:2, 2:2, 2:1). Bramki: Vlach, 27. P. Dvořák, 42. D. Tesař 46. Vitoslavský - 6. Grygar, 7. Jašek, 39. M. Dvořák, 40. Nevrlý, 59. M. těl. Druga liga hokeja na lodzie miniony weekend wkroczyła w fazę w której zespoły grać będą systemem „parzyści - nieparzyści”. Orłowia z ambitnym Wałaskim Międzyrzeczem nie mieli łatwej przeprawy barwach gospodarzy zaprezentowali się bowiem kilku hokeistom z ekstraklasowym doświadczeniem (Vlach, Škin, Sedlák). Goście zaliczyli jednak kapitalne spotkanie, we wszystkich elementach hokejowego rzemiosła łowianie zasłużyli na piątkę z plus - *Bez przesyady, to był nasz najlepszy mecz na obcym lodowisku tym samym - powiedział „GL” trener Orłow Pavel Leksovský. - W ostatniej tercji miałem do dyspozycji tylko czterech obrońców, nie wszystko przemawiało w meczu na naszą korzyść, ale brnęliśmy do zwycięskiego końca, raz kolejny nerwów na wodzy utrzymał orłowski bramkarz Michal Holeš, który włączył się w końcówce meczu do bijatyki i powędrował do pryznic. Bohaterem spotkania stał zmiennik Čučela - w 57. minucie bramkarz ten zatrzymał solowy strzał Tesařika, przy ewentualnym przedłużeniu gospodarzy 5:4 byłoby chęć już po meczu. Najważniejsze minuty meczu do gryga 0:0. Tomášek podał do Grygara - 0:1 zaraz po wznowieniu gry Galgo dograł do Jaški - 0:2; 26. Vlach w mieszanin podbramkowym obroną na 1:2; 27. Holeša pokonał P. Dvořák - 2:2; 39. Tomášek kolejnym podaniem obsłużył Michala Dvořák - 2:3; 40. Kotásek dostrzegł Nevrlý - 2:4; 42. Tesařik po samodzielnym rajdzie obniżył na 3:4; 46. Vitoslavský trochę szczęśliwie wyrównał na 4:4 krążek odbił się od jego żywego za bramkową; 59. Mintěl strzałem poprzeczkę zapewnił Orłowej punkty, asystę zaliczył Grygar. Lokaty: 1. T. Brno 47, 2. Sztelnice 46, 3. Orłowa 37 pkt. W niedzielę Orłowa - Nowy Jiczyn (17.00).***

JANUSZ BITTMAN

Karwina w podniesionym czołem

W rewanżowym spotkaniu 1/8 Pucharu Zdobywców Pucharu piłkarze czesni Banika Karwina przegrali u siebie 3:2 z hiszpańskim Valladolidem. Karwiniacy przed tygodniem polegli w Hiszpanii 2:5:4 i zgodnie z oczekiwaniami odpadli z pucharowych rozgrywek. Na całe szczęście dla Banika rewanż nie był już jednostronnym widowiskiem. Karwina przed własną publicznością wzniósła się na wyżyny i przy odrobinie szczęścia mogła zaliczyć zwycięstwo. Gospodarze w 45. minucie prowadzili 2:5:23, w końcówce meczu dopuścili się jednak tradycyjnych błędów technicznych i doświadczonego Valladolid skrzętnie to wykorzystał. W zespole Karwiny dosyć boleśnie dawał się we

znaki brak Sobola, najlepszego ostatnio strzelca Banika. Sobola zabraknie również w jutrzejszym meczu ekstraklasy, w którym Karwina zmierzy się na wyjeździe z Zabrzi (18.00).

- *W grze zespołu już nie było tyle przypadkowości i moim zdaniem nawiąaliśmy z rywalem równorzędną walkę - powiedział „GL” trener Karwiny Jiří Kekrt. - Valladolid dysponuje o wiele szerszą kadrą zawodników, my walczyliśmy praktycznie z podstawową siódmką graczy.*

■ **KARWINA - VALLADOLID 3:2 (1:1). Bramki dla HCB: Horák 11, Zdráhala 8/3, Kuzo 4, Heinz, Kubis 3, Prachař, Brůna, Pořárek po 1. Dla gości - Muratovic 8, Gull 7 itp.**

(jb, Ok)

I Gambrinus Liga

● **ZLIN - OSTRAWA 1:0 (0:0). Bramki: 67. Bača. Sędziował Jilek. Widzów 3164.** Piłkarze Banika Ostrawy w ostatnim tegorocznym meczu zdobyli wszystkie punkty za sprawą su bramkarza Petra Vaška. Zmienił Martina Raški w 67. minucie do piłkę wprost pod nogi Bačy, a strzałem do pustej bramki przesyłał o losach meczu.

Ostrawianie z bilansem 20 punktów przegrywają na 10. miejscu w tabeli Liderem na półmetku rozgrywek w Liberec (35), przed Teplicami (33) i Slavią (27 pkt.).

Sport Polski

■ **PLYWACKIE ME NA KRÓTKIM BASENIE: GRAD MEDALI POLAKÓW.** - *Polscy pływacy i trenerzy nauczyli się skutecznie trafić z formą na najważniejsze imprezy - uważa prezes Polskiego Związku Pływackiego Krzysztof Usielski po mistrzostwach Europy w Trieście na krótkim basenie, gdzie reprezentacja zdobyła jedenaście medali w tym pięć złotych. Polskie medale podczas ME w Trieście - złote: Katarzyna Baranowska (200 m st. zm. i 400 m st. zm.), Beata Kamińska (100 m st. klas.), Paweł Korzeniowski (200 m st. mot.), Sławomir Kuczko (200 m st. klas.); srebrne: Katarzyna Dulian (200 m st. klas.), Beata Kamińska (50 m st. klas.), Aleksandra Urbańczyk (200 m st. zm.), Paweł Korzeniowski (400 m st. dow.); brązowe: Paulina Barczyka (200 m st. dow.), Mateusz Sawrymowicz (1500 m st. dow.).*

■ **SKOKI NARCIARSKIE: MALYSZ WCIĄŻ NIE ZACHWYCA.** W rozegranych w weekend zawodach Pucharu Świata w skokach narciarskich w Harrachowie Polacy znów nie mieli swojego reprezentanta na podium. Adam

Malysz w sobotę był ósmy, w niedzielę siódmy. Niedziela należała do czeskiego skoczka Jakuba Jandy, który zwyciężył po raz trzeci w tym sezonie, umacniając się prowadzeniu w klasyfikacji generalnej imprezy. Wynik - sobota: 1. Küttel (Szwajc.) 289,5 pkt. (136,5 i 143,5), 2. Uhrmann (Niemcy) 274,9 (138 i 137,5), 3. Ahonen (Finlandia) 264,2 (129 i 140),... 8. Malysz 255,6 (135,5 i 129). Niedziela: 1. Janda 287,1 (138,5 i 141), 2. Ahonen 281,7 (137,5 i 144,2), 3. Küttel 268,6 (132 i 137,5),... 7. Malysz 257,6 (135 i 122,6). **Klas. generalna po 6 zawodach:** 1. Janda 452 pkt., 2. Ahonen i Küttel po 385 pkt.,... 6. Malysz 220.

■ **ECHA LOSOWANIA PIŁKARSKICH MISTRZOSTW ŚWIATA „NIEMCY 2006”: POLACY ZADOWOLENI** *Mamy rewelacyjną grupę, mogło być dużo gorzej - ocenił wyniki losowania grup turnieju finałowego piłkarskich mistrzostw świata w Niemczech były reprezentant Polski Grzegorz Lato. W grupie A przyszlizorocznych mistrzostw świata polscy piłkarze zagrają z Niemcami, Ekwadorem i Kostaryką.*